

وعظ

روح العج والشج

(حج وقربانی کی روح)

یہ وعظ حضرت تھانویؒ نے ۸ شوال المکرم ۱۳۳۳ھ کو جامع مسجد تھانہ بھون میں جمع کے دن حج وقربانی کی اہمیت پر تین گھنٹے آٹھ منٹ پیش کر ارشاد فرمایا، سامعین کی تعداد تقریباً ۲۰۰ تھی۔ عبدالحکیم صاحب نے اسے قلمبند فرمایا۔

۶

er & N

خطبہ ماثورہ ۵

الحمد لله نحمدة و نستعينة و نستغفرة و نؤمن به و نتوكل عليه و نعوذ بالله من شرور انفسنا ومن سيئات اعمالنا من يهدى الله فلا مضل له ومن يضلله فلا هادی له ونشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له ونشهد ان سيدنا و مولانا محمدًا عبده و رسوله صلی الله تعالى عليه وعلى اهله واصحابه وبارك وسلم۔ اما بعد ! فاعوذ بالله من الشيطن الرجيم بسم الله الرحمن الرحيم : ﴿ وَأَذْبَّا نَارًا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْيَتِّيْتَ آنَ لَا تُشْرِكُ بِيْ شَيْئًا وَ طَهَرْ يَتَّبِيْتَ لِلظَّاهِرِيْنَ وَالْقَائِمِيْنَ وَالرُّكْعَ السُّجُودَ وَأَدَنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجَّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَ عَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِيْنَ مِنْ كُلِّ فَيْجٍ عَمِيقٍ لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَ يَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَعْلُومَاتٍ عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ فَكُلُّوْنَهَا وَ أَطْعُمُوْ الْبَائِسَ الْفَقِيرِ ثُمَّ لِيَقْضُوْنَ تَفَثَّهُمْ وَ لَيُؤْفِقُوْنَ نُدُورَهُمْ وَ لَيُطَوَّفُوْنَ بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ﴾ (۱)

”یعنی جبکہ ہم نے ابراہیمؑ کو خانہ کعبہ کی جگہ بتلا دی اور حکم دیا کہ میرے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ کرنا اور میرے اس گھر کو طواف کرنے والوں کے اور قیام اور رکوع و سجدہ کرنے والوں کے لئے پاک رکھنا اور لوگوں میں حج کا اعلان کر دو وہ تمہارے پاس حج کو چلے آؤں گے پیادہ بھی اور دبلي اونٹیوں پر بھی جو کہ دور دراز راستوں سے کپٹھی ہوں گی تاکہ اپنے دینی اور دینی فوائد کے لئے آموجود ہوں اور ایام مقررہ میں ان مخصوص چوپا یوں پر ذبح کے وقت اللہ تعالیٰ کا نام لیں جوان کو اللہ تعالیٰ نے عطا کئے ہیں سوان قربانی کے جانوروں میں سے تم کو بھی اجازت ہے کہ

(۱) سورۃ الحج: ۲۶-۲۹۔

کھایا کرو اور مصیبت زدہ محتاج کو بھی کھلایا کرو پھر لوگوں کو چاہئے کہ اپنا میل کھیل
دور کریں اور اپنے واجبات کو پورا کریں اور خانہ کعبہ کا طواف کریں۔

تکمیلہ

ان آیات میں حق جل شانہ نے حج اور قربانی کے متعلق مقصوداً اور بعض
اقسام انفاقی مالی (۱) کے متعلق جبعاً مضمون ذکر فرمایا ہے اور ان میں اول حکایت
ہے ابراہیم علی نبینا وعلیہ السلام کے خطاب کی، پھر اس سے انتقال کر کے خطاب
ہے (۲) امت محمدیہ ﷺ کو یہ حاصل ہے ان آیات کا۔

وجہ ان آیات کے اختیار کرنے کی یہ ہے کہ میرا معمول ہے کہ جب جیسا
موقع اور جیسی ضرورت دیکھتا ہوں اس کے متعلق کچھ بیان کر دیتا ہوں اور یہ کام تو
مصنف کا ہے کہ جو ضرورتیں واقع یا متوقع ہوں سب کے لحاظ سے وہ مضامین کو جمع
کر دیں لیکن کسی خطاب کرنے والے کا جس کو واعظ کہتے ہیں منصب صرف اسی قدر
ہے کہ وہ جس وقت جو حکم مناسب ہو اس کے متعلق بیان کرے۔ اس لئے میرا
معمول ہے کہ بعد رمضان وعید کے حج کے متعلق مضامین کلیہ (۳) ذکر کیا کرتا ہوں۔

اشہر حج

اس وجہ سے کہ بعد رمضان شوال کا مہینہ ہے اور یہ اشہر حج میں سے ہے
جس کو ایک آیت میں حق جل علی نے خود ذکر فرمایا ہے: ﴿الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَعْلُومَاتٌ﴾ (۲) ”حج کا زمانہ چند مہینے ہیں جو معلوم ہیں“ اور اس کی تفسیر شوال،
ذیقعدہ اور ذی الحجه سے کی گئی ہے تو گویا شوال سے مہینہ حج کا شروع ہوتا ہے نہ اس
معنی کر کے اس ماہ میں حج کر سکتے ہیں بلکہ اس معنی کر کے بعد شوال کے بلا کراہت حج

(۱) خرچ کرنا (۲) پھر دہاں سے منتقل ہو کر خطاب ہے (۳) اصول (۲) سورہ البقرہ: ۱۹۷۔

شروع ہو سکتا ہے شروع سے مراد احرام ہے ہر چند کہ شوال سے پہلے بھی احرام صحیح ہے مگر اس میں کراہت ہے اور اگر شوال سے شروع کیا جائے تو بلا کراہت صحیح ہے اور احرام چونکہ شرائط حج میں سے ایسا ہے جیسے تکمیر شرائط صلوٰۃ میں سے یعنی ایسی شرط جو مشابہ ارکان کے ہے اس معنی کر شوال و ذی قعده کو بھی اشہر حج میں سے قرار دیا گیا اور ذی الحجہ کا تو اشہر حج میں سے ہونا ظاہر ہی ہے اس واسطے کے بڑے بڑے ارکان حج کے اسی میں واقع ہوتے ہیں۔ اس وجہ سے میری عادت اس کے متعلق شوال کے شروع میں بیان کرنے کی ہے۔ اب کے بھی اس کے ذکر کرنے کا پہلے سے ارادہ تھا اور اس کے ساتھ یہ بھی ارادہ تھا کہ ایام قربانی میں قربانی کے متعلق کچھ مضامین ذکر کئے جائیں گے اور جس طرح اب کے رمضان میں روزہ، تراویح، اعتکاف، ہب قدر اور عید کے متعلق خاص طرز پر مضامین بیان کئے گئے کہ اس سے قبل کبھی اس طرز پر بیان نہیں ہوئے تھے خیال یہ تھا کہ شوال میں حج کے متعلق اور ذی الحجہ میں قربانی کے متعلق اسی طرزِ خاص پر کچھ مضمون بیان کیا جائے تاکہ یہ سب مضامین ایک طرز پر ایک مجموعہ میں شائع ہو جائیں۔

اسی واسطے میں نے اپنے ان دوست کو جنہوں نے اب کے رمضان کے مواضع ضبط کئے ہیں اس وعظ کے لکھنے کے لئے بھی ٹھہرالیا ہے اور ذی الحجہ میں بھی آنے کو کہہ دیا تھا تاکہ وہ وعظ جو قربانی کے متعلق ہوگا وہ بھی ضبط ہو جائے۔ لیکن اس وقت میرا یہ خیال ہے کہ اس زمانہ تک کیوں انتظار کیا جائے اس زمانہ میں اگر موقع ہوا قربانی کے احکام فرعیہ بیان کر دیئے جائیں گے باقی بیان مضامین مقصودہ ابھی بیان کر دیئے جاویں۔ پس اس پہلے خیال میں اتنی ترمیم ہو گئی۔ اس لئے قصد ہے کہ دونوں کے متعلق اسی وقت بیان کردوں اسی واسطے ایسی آیت اختیار کی کہ جس میں دونوں مذکور ہوں، گو قربانی کی زیادہ خصوصیات ان ایام کے ساتھ نہیں

جیسا کہ حج کی ہیں۔ اسی طرح ان آیات میں بھی مقصود بالذات حج کا ذکر ہے اور قربانی و حج دونوں شریک ہیں۔ اس واسطے مناسب معلوم ہوا کہ دونوں کو ساتھ ساتھ بیان کیا جائے۔ پھر اس کے بعد مجھ کو یہ خیال ہوا کہ رمضان کے مواضع میں روزہ، تراویح، اعتکاف، شب قدر پھر اخیر میں عید کے متعلق مضامین مذکور ہوئے تھے۔ مگر یہ سب عباداتِ بدنیہ کے متعلق تھے۔

اقسامِ عبادت

اور عبادت کی تین قسمیں ہیں: بدنیہ محضہ، مالیہ محضہ، مرکب بدنیہ اور مالیہ سے، اور اس وقت حج و قربانی کے متعلق بیان کروں گا کہ یہ دونوں مرکب ہیں بدنیہ و مالیہ سے، اب ایک قسم رہ گئی وہ کون سی جو مالیہ محضہ ہے مثل زکوٰۃ کے اور اس کے بیان کی اب تک نوبت نہیں آئی۔ اس لئے مناسب ہوا کہ یہ کیوں رہ جاوے۔ اس کو بھی بمناسبت حیثیت مالیت حج و قربانی کے بیان کر دیا جائے جس کے اندر صدقۃ فطر، زکوٰۃ، خمس عشر (پانچواں حصہ اور دسوال حصہ) وغیرہ سب داخل ہو جائیں اور اسی طرزِ خاص پر اس کا بھی ذکر کیا جائے۔ اس لئے آج اس کو بھی شامل کیا جائے گا۔ اس بناء پر آج کے بیان میں تین قسم کے مضمون مذکور ہوں گے ایک عبادت مالیہ محض اور ایک مرکب بدنسی و مالی سے، پھر اس کی دو قسمیں ہوں گی ایک حج دوسرا قربانی، کل تین ہو گئے۔ اور عبادات بدنیہ محضہ کے متعلق رمضان میں مذکور ہو چکے ہیں۔ اس طرح سب اقسام بیان ہو جاویں گے۔

حج و قربانی میں مناسبت

حاصل یہ کہ اس وقت حج و قربانی و انفاق مالی^(۱) کے متعلق بیان ہوگا۔ اسی

(۱) صدقۃ خیرات میں روپیہ خرچ کرنا۔

واسطے سوچ کر میں نے ایسی آیت اختیار کی ہے کہ اس میں تیری قسم بھی جبعاً ذکر ہے غرض تین قسم کی عبادت کے متعلق مضمون مذکور ہوگا۔ حج، قربانی، اتفاق مالی چنانچہ عنقریب معلوم ہو جائے گا۔

بہر حال ایک تو وجہ یہ ہوئی حج و قربانی کے جمع کرنے کی دوسری مناسبت دونوں کے جمع کی یہ ہے کہ جیسا کہ بعض اعتبارات سے یعنی احرام کے اعتبار سے حج کی ابتداء شوال سے اور معظم ارکان کے وقوع^(۱) کے اعتبار سے انتہا ذی الحجه میں ہے۔ اسی طرح قربانی کے بھی بعض اعتبارات ذی الحجه سے پہلے ہو سکتے ہیں چنانچہ تممین خجا یا^(۲) مامور ہے جو عادۃ ذی الحجه کے قبل سے خرید کرنے میں ممکن ہے یعنی قربانی کے جانور پہلے سے خرید کر موٹا تازہ کرنا۔ تو گویا پہلے سے سامان اس کا مطلوب و مندوب^(۳) ہے۔ پس قربانی میں بھی تممین پہلے سے ہو گی جیسا کہ حج میں احرام پہلے سے ہوتا ہے اور بعض حاج کے اعتبار سے سفر بھی پہلے سے ہوتا ہے۔ خصوصاً ہمارے بلاد^(۴) میں کہ عموماً شوال میں اور بعضہ اخیر درجہ میں ذیقعدہ میں سفر کرتے ہیں اور یہ اتفاق عجیب اور لطیفہ ہے کہ سفر کے اعتبار سے بھی حج شوال ہی سے شروع ہو جاتا ہے۔ اسی وجہ سے شوال میں اس کا بیان اکثر کیا کرتا ہوں تاکہ جو حج کو جانے والے ہوں تیاری کر لیں۔

اختیار اسباب کی فرصت

اور گواہ مصالح خص انسان پر بیان کرنا پہلے سے مناسب نہیں معلوم ہوتا تھا۔ کیونکہ میرے ذہن میں یہ بات جسی ہوئی تھی کہ راستے حج کا بند ہے اگر بند نہیں تو مندوش ضرور ہے تو ایسی حالت میں پھر تغیب کی کیا غایت۔ مگر معتبر ذراع سے معلوم ہوا کہ جانے والے جا رہے ہیں نہ راستہ بند ہے نہ خدشہ ہے یہ ضرور ہے

(۱) بڑے بڑے ارکان کی ادائیگی کے اعتبار سے (۲) قربانی کے جانور کو کھلاپا کر موٹا تازہ کرنے کا حکم شریعت میں ہے (۳) مستحب (۴) شہروں میں۔

کہ پہلے سے کچھ تفاوت ہے مگر خدشہ غالب نہیں اور ایسے ضعیف خدشہ کا کیا اعتبار ایسا خدشہ تو گھر سے بازار تک جانے میں بھی ہے کہ شاید کوئی دیوار راستے میں اوپر گر پڑے۔ غرض خدشہ نہیں بلکہ اطمینان ہے۔ اگر قلب میں قوت اور ہمت ہے دیکھنے حکام نے بھی اجازت دے دی ہے اگر خدشہ قوی ہوتا تو حکام اجازت نہ دیتے باقی خیرخواہی و احتیاط کی وجہ سے یہ بھی ظاہر کر دیا کہ ہم ذمہ دار نہیں، آگے قلوب مختلف ہیں بعضوں کو یہ خیال ہوا کہ جب حکام ذمہ دار نہیں تو خدا جانے کیا پیش آئے گا۔ لیکن ہمت ہو تو کچھ بھی نہیں، کیونکہ جب ذمہ دار تھے ادھر سے ذمہ داری نہ ہوتی تو کوئی کیا کرسکتا ہے یعنی حکام ذمہ دار ہوئے لیکن خدا ذمہ دار نہیں ہوا اور سمندر میں طوفان آیا اور جہاز غرق ہو گیا تو بتاؤ حکام کی ذمہ داری کیا کرسکتی ہے؟ تو ذمہ دار حکام کا اتنا ہی فرض تھا کہ اصلی واقعہ بیان کر دیں۔ ہمیں ان کا ممنون ہونا چاہیے کہ انہوں نے ضعیف اندیشہ کو بھی ہم سے چھپایا نہیں اب تم اپنے قلوب میں ہمت و اطمینان پیدا کرو اور قواعد شرعیہ سے معلوم کرو کہ اس وقت جانا کیسا ہے۔ قاعده شرعی یہ ہے کہ جب سلامت غالب ہو اور خطرہ ہو تو جو فرض ہے چنانچہ آج کل بھی سلامت غالب ہے اور لوگ برابر جا رہے ہیں۔

اب رہی اس کی تفصیل کہ کہاں لکھ ملے گا؟ کب جہاز محو ٹھوٹے گا؟ سو میں نے اس کی کاوش نہیں کی آپ تحقیق کر لیجئے۔ اگر بمبی میں کسی سے ملاقات ہو تو اس سے دریافت کر لیجئے اور اس سے اعلیٰ درجہ تحقیق کا یہ ہے کہ خود بمبی جا کر معلوم کر لیجئے تاکہ شک شبہ بھی نہ رہے اور وہ ایسی جگہ بھی نہیں جہاں جانا دشوار ہو کیونکہ یہاں تو آپ کو باسی خبر مل سکتی ہے اور وہاں بالکل تازہ خبریں ملیں گی اور اگر وہاں نہ جائیں اور نہ کسی سے جان پہچان ہو تو پھر ایک نیک شخص کا پتہ میں بتلائے دیتا ہوں۔ حاجی احمد جان صاحب سودا گرشاہی بازار سہارپور یہی پتہ ہے ان سے پوچھ لیں اور میں یہ پتہ اس لئے بتائے دیتا ہوں کہ اگر کسی کو شوق و ہمت ہو تو وہ

متزدداً اور پریشان نہ ہوا اور ان باتوں کو ان سے معلوم کر کے چل کھڑا ہو۔ جواب میں نے یہ تدبیر ایسی بتلا دی کہ گویا تمام واقعات بتلا دیئے۔

یہ تو میں کہتا نہیں کہ ایسا توکل کرو کہ سمندر کی سیدھ باندھ کر چل کھڑے ہو بلکہ اسباب سے کام لو۔ مگر اس میں غلوٹ کرو رہا اس طرح تو دنیا کا بھی کوئی کام نہیں چل سکتا کھانا بھی نہیں کھا سکتے کیونکہ ممکن ہے کہ کسی نے زہر ملا دیا ہو۔ تو اس قسم کے اختلالات خود ہی مردوں^(۱) ہیں ہاں جو احتمال ناشی عن الدلیل (دلیل سے پیدا ہو) وہ معتبر ہے لیکن دلیل جلیل ہو ذلیل^(۲) نہ ہو کوئی متعدد بہ دلیل ہو تو تو اس پر عمل کرنے میں مضاائقہ نہیں۔

بہر حال چونکہ یہ عامِ اسباب ہے اس لئے اعتدال کے ساتھ اسباب کے اختیار کرنے کا بھی حکم ہے چنانچہ حج کے اندر بھی ارشاد ہے: ﴿وَتَرْزُّوْدُوا﴾ یعنی زاد را بھی لو کر ضعفاء^(۳) کے لئے واجب بھی ہے۔ اس واسطے کہ روپیہ ہو گا تو طمانیت رہے گی ورنہ قلب میں پریشانی ہو گی پھر کیا نشاط^(۴) ہو گا۔ اس سے ثابت ہوا ہے کہ تداہیر سے کام لینا مأمور ہے^(۵)۔ اسی واسطے میں بتلاتا ہوں کہ اول بھی جاؤ اور بھی نہ جاؤ کسکو وہاں کسی سے خلطوں کے ذریعہ سے دریافت کر لوا اور اگر کسی سے جان پیچان نہ ہو تو پھر سہارنپور میں حاجی احمد جان صاحب سے دریافت کر لوا مگر مہربانی کر کے تکٹ جواب کے لئے رکھ دینا گواگر تکٹ نہ بھی ہو گا تب بھی وہ جواب دیں گے مگر یہ واہیات بات ہے کہ اپنی غرض کے لئے خواہ خواہ ایسی تکلیف دینا جو خود اٹھا سکتے ہو۔ بہر حال یہ تدبیر میں نے بتلا دی ہے اور اس سے واقعات جزئیہ سفر کے معلوم ہو سکتے ہیں۔ اب وہ مانع تورنخ^(۶) ہو گیا کہ جب حج ممکن ہی نہیں تو اس کے متعلق کچھ بیان کرنا اور ترغیب دینا کیا ضرور؟ جب ثابت ہو گیا کہ ممکن ہے تو مناسب ہوا

(۱) اس قسم کے اختلالات بعیدہ کا کوئی اعتبار نہیں (۲) دلیل بھی مضبوط ہو کر رہنے ہوں (۳) کمزوروں (۴) خوشی

(۵) تدبیر اختیار کرنے کا شریعت میں حکم ہے (۶) اب یہ رکاوٹ تو دور ہو گئی۔

کہ اس کے متعلق کچھ بیان کیا جائے تاکہ ہمت و رغبت ہوا ورنہ جن کے ذمہ جو فرض ہے وہ چل کھڑے ہوں۔ بہر حال ہمارا ابتدائے سفر شوال سے ہوتا ہے۔

ایک وجہ تشارک (۱) کی یہ بھی ہے کہ قربانی بھی ایامِ حج میں ہوتی ہے تو اس اعتبار سے بھی قربانی و حج ساتھ ساتھ ہیں جیسا کہ قرآن و رمضان کے دونوں میں ایک خاص مناسبت ہے۔ گو بعض قربانی ان ایام میں واجب ہے اور بعض مستحب، خصوصاً حاج کے واسطے ان ایامِ حج میں اور حرم میں اس کی اور زیادہ فضیلت ہے غرض چونکہ دونوں میں مناسبتیں متعدد تھیں اس وجہ سے مناسب معلوم ہوا کہ ساتھ ساتھ دونوں کو بیان کیا جائے۔

مال و بدن سے مرکب عبادت

اور میں نے جو حج اور قربانی کو مرکب مال و بدن سے کہا ہے سوفتھاء نے حج کو تو تصریح کا مرکب ٹھہرایا ہے یعنی حج کے اندر بذل نفس بھی (۲) ہے یعنی سفر کرنا اور ارکان بھی بدن ہی سے ادا ہوتے ہیں تو بدنی ہونا تو ظاہر ہے، رہا مالی ہونا سو مالی اس معنی تو ہے نہیں کہ بدون بذل مال (۳) کے حج ہی نہ ہو سکے کیونکہ ہم ایسا شخص فرض کرتے ہیں جو کی ہے اور مفلس ہے اس نے قرآن و تلمیح ہی اس لئے نہیں کیا کہ وہ حنفی ہے یا ہم اسے شافعی فرض کرتے ہیں کہ اس نے قرآن و تلمیح بھی کر لیا لیکن اس نے بجائے دم قرآن و تلمیح کے تین روزے رکھ لئے یا یہ صورت ہی قرآن و تلمیح کی نہ فرض کرو کیونکہ بدل کو مبدل منہ (۴) ہی کا حکم ملتا ہے تو حکماً گویا اس نے بدل مال کر لیا پس فرض کرو کہ اس نے افراد ہی کیا اور تمام ارکان پیادہ ہی ادا کئے تو دیکھئے ٹکا بھی نہیں خرچ ہوا اور نہ واجب ہوا اور حج ادا ہو گیا تو حج اس معنی کر تو مالی نہ ہوا کہ بدون مال کے اس کا تحقیق ہی نہ ہو البتہ اس معنی کر مالی ہے کہ غالباً تلبیس مال کا ہوتا

(۱) مشترک ہونے کی (۲) نفس پر مشقت بھی ہوتی ہے (۳) مال خرچ کیے بغیر (۴) بدل کو مبدل من کا حکم ملتا ہے اس قاعدے کی رو سے روزے روزے قائم مقام ہو گئے دم قرآن و تلمیح کے۔

ہے چنانچہ حاج میں اکثر باہر کے ہوتے ہیں اور ان میں بھی بکثرت سفر کر کے سوار ہو کر زادِ راہ لے کر حج کو آتے ہیں تو یا اکثر تلبس اس کا عادۃ و غالباً ضرور مال کے ساتھ ہوتا ہے گو باہر کے آنے والوں میں بہت سے باہم مفلس لوگ پیادہ^(۱) بھی آتے ہیں مگر نسبت اہل تمول^(۲) کے ایسے لوگ کم ہوتے ہیں۔

چنانچہ اس آیت میں بھی ان تین دستوں کا ذکور ہے: ﴿وَأَذْنُ فِي النَّاسِ بِالْحَجَّ يَا تُوكَرِجَالاً﴾ (آلیت) کہ ابراہیم آپ لوگوں کو حج کے لئے ندا کر دیجئے لوگ آپ کے پاس حج کے لئے پیادہ بھی آئیں گے اور اونٹ پر بھی سوار ہو کر آئیں گے۔ گو پیادہ حج کرنے کا حکم تو نہیں مگر یہ خبر بلانکیر ہے اس سے مرضی عنده الحق^(۳) ہونا معلوم ہوتا ہے۔ ظاہربات ہے کہ پیادہ میں دواختمال ہیں ایک یہ کہ اس کے پاس زادِ راہ ہے۔ دوسرے یہ کہ زادِ راہ نہیں احتمال ٹانی تو باطل ہے کیونکہ شریعت اسے پسند نہیں کرتی کہ زادِ راہ ہو اور پھر پیادہ سفر کر کے یہ جمل ہے۔ کیونکہ ایسے کنجوس کی مرح کیا ہو گی جو خود بھی نفع نہ اٹھائے اور دوسروں کو بھی نفع سے باز رکھے کیونکہ سواری میں کچھ خرچ ہوتا تو دوسروں کو بھی کچھ نفع ہو جاتا تو اس سے اشارہ یہ بھی نکل آیا کہ بلا زادِ راہ بھی حج کرنا جائز ہے جیسا کہ بلا راحله^(۴) جائز ہے جس پر ﴿عَلَى كُلِّ ضَامِر﴾ (دبی اونٹیوں پر) دال ہے۔

پیدل حج

اب بعض لوگوں کا ان پر طعن کرنا جنہوں نے جانبازی کی اور غلبہ شوق میں پیدل ہی چل کھڑے ہوئے کہ یہ ایسے بیہودہ لوگ ہیں جو خود بھی پریشان ہوتے ہیں اور دوسروں کو بھی پریشانی میں ڈالتے ہیں یہ طعن ناشی^(۵) ہے جمل سے۔

صاحب! معلوم ہوتا ہے تم نے عشاق کو دیکھا ہی نہیں، خود جیسے کم ہمت ہو

(۱) پیدل (۲) مال دار (۳) اللہ تعالیٰ کے نزدیک پسندیدہ ہونا (۴) بغیر سواری کے (۵) یہ طعنہ جمل کی وجہ سے دیا۔

دوسروں کو بھی ایسا ہی سمجھتے ہو دو چار انگڑیے فقیر تم نے دیکھے ہوں گے بس اس سے حکم کلی لگا دیا، کسی عطار ہی پرالٹ پلٹ کے نظر پڑتی رہی اس سے حکیم محمود خاں کے وجود کے مفکر ہو گئے، یاد رکھو ہر زمانہ میں اللہ کے بندے ایسے ایسے رہے ہیں جو آپ کی نظر میں مسکین پریشان ہیں۔ مگر حقیقت میں وہ وہ لوگ ہیں جن کی نسبت کسی بزرگ کا الهام ہے کہ حق تعالیٰ فرماتے ہیں۔

اولیائی تحت قبائی لا یعرفہم سوائی

”کہ میرے دوست میرے دامنِ قبا کے نیچے چھپے ہوئے ہیں جنہیں
میرے سوا کوئی نہیں پہچانتا۔“ تو آپ کو کیا خبر ہے

اے ترا خارے پانشکستہ کے دانی کہ چیست حال شیر ایکہ شمشیر بلا بر سر خورند

”تمہارے پاؤں میں کائنات بھی نہیں لگا ہے تم ان لوگوں کی حالت کو کیا
سمجھ سکتے ہو جن کے سروں پر بلا و مصیبت کی تلوار چل رہی ہے“

خاکسار ان جہاں

تم پر جب وہ کیفیت ہی نہیں تو تم کو کیا معلوم ایسے ایسے لوگ ہیں کہ جن کی ذات کو پہچانتے ہو مگر صفات کو نہیں جانتے جیسے حق تعالیٰ اپنی نسبت فرماتے ہیں: ﴿وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ﴾ (۱) کہ ہم تو تم سے باعتبار علم کے نہایت قریب ہیں اور تم ہم سے باعتبار معرفت کے نہایت دور۔ اسی طرح اللہ کے بندے ایسے ایسے ہیں کہ ذات کے اعتبار سے تم سے بہت نزدیک ہیں مگر صفات کے اعتبار سے تم ان سے بہت ہی بعید ہو۔ (۲)

(۱) سورۃ ق۱۶: (۲) سورہ ہود۔

ایک صاحب حال بزرگ

ایک شخص بیان کرتے تھے کہ سفر حج میں ایک شخص نہایت آزاد وضع سے تھے اس معنی کر آزاد نہیں کہ شریعت کی وضع سے بھی آزاد تھے بلکہ اس معنی کر آزاد وضع تھے کہ مخدومیت، مولویت اور مشینت کی شان ان میں نہ تھی۔

زیر بار اندر درختاں کے شمرہ دارند اے خوش سرو کہ از بند غم آزاد آمد
”یعنی پہل دار درخت زیر بار ہیں سرو، بہت اچھا کہ بند غم سے آزاد ہے“
تمام سفر میں ان کی یہ حالت تھی کہ رقص کرتے تھے عشقیہ اشعار پڑھتے تھے ان کو لوگ نقال مسخرہ سمجھتے تھے واقعی بظاہر ان کی وضع بھی ایسی ہی تھی آپ کے پاس ایک دلی بھی تھی جو ایک طرف سے کھلی ہوئی تھی یونہی اپنے ہاتھ سے کسی چیز کے لیے پر جھلکی منڈھ کر چھوٹے سے دف کی شکل بنائی تھی۔ بھی بھی اسے بھی بجا یا کرتے تھے غرض لوگ انہیں ان باتوں سے بالکل مسخرہ سمجھتے تھی۔

خاکساراں جہاں را بحقارت منگر تو چہ دانی کہ دریں گرد سوارے باشد
”خاکسار لوگوں کو حقارت کی نظر سے مت دیکھو۔ ممکن ہے کہ ان میں کوئی اہل دل صاحب حال ہو“

آخر تک بھی انہوں نے اس وضع کو نہ چھوڑا، اسی حالت میں تھے کہ حرم میں یعنی مسجد حرام میں پہنچ گئے اور اس کو حرم میں نے بالمعنی العرفی کہہ دیا اور نہ بول تو تمام ملکہ حرم ہے عرف میں البتہ خاص مسجد مسجد بیت اللہ کو حرم کہتے ہیں میں نے بھی اسی اطلاق کے اعتبار سے حرم کہہ دیا، خیر جب خانہ کعبہ کے سامنے پہنچے اس کے سیاہ غلاف اور اس کی ایک محبوبانہ شان کو دیکھ کر اور بھی جوش بڑھ گیا۔ مطوف (۱) نے کہا کہ یہی بیت اللہ ہے اب طواف کرو۔ یہ کہنا تھا کہ ان پر ایک

(۱) طواف کرانے والے نے کہا۔

حال طاری ہوئی اور بے ساختہ یہ شعر زبان پر جاری ہو گیا۔
چوری کوے دلبر بسیار جان مغضط کے مباد بارِ دیگر نہیں بدیں تمنا
”کہ اب تو محبوب کے در پر پیش گئے ہواب اپنی جان فدا کر دو شاید پھر
اس تمنا کے حصول کا موقع نہ ملے“

یہ کہہ کر فوراً گرے اور دم نکل گیا۔ تب معلوم ہوا کہ یہ کوئی صاحب حال تھا
محشر نہیں تھا۔ تو یہ ایک واقعہ ظاہر ہو گیا ورنہ پتہ بھی نہیں چلتا کہ کیسے کیسے رتبے
کے شخص ہوتے ہیں۔

عاشق اور غیر عاشق کے حج میں فرق

میں نے ایک شخص کو دیکھا کہ عمرہ کے لئے دوڑے دوڑے جاتے تھے خدا
جانے کس چیز نے انہیں پریشان کر رکھا تھا اور کیا چیز تھی جو آہستہ بھی نہیں چلنے دیتی
تھی۔ انہن میں جتنی آگ زیادہ ہوتی ہے اتنا ہی تیز چل سکتا ہے۔ ان میں عشق کی
آگ تھی جس کو عراقی رحمۃ اللہ کہتے ہیں۔

صنم ارہ قلندر سز وار بن نمائی کہ دراز و دور دیدم رہ و رسم پار سائی
”طريق زہد خشک بہت دور دراز کارستہ ہے مجھے تو طريق عشق میں چلا یئے“
اگر یہ محبت نہیں تو ہمارا حج وہی حج ہے نماز وہی نماز ہے جس کو عراقی رحمۃ
اللہ علیہ کہتے ہیں۔

بزمیں چو سجدہ کردم زرمیں ندا برآمد کہ مرا خراب کر دی تو بہ سجدہ ریائی
”جب زمین پر میں نے سجدہ کیا تو زمین سے یہ ندا آئی کہ تو نے سجدہ ریا
کا کر کے مجھ کو بھی خراب کیا“
یہ تو ہماری نماز ہے اور حج کیسا ہے
بطواف کعبہ فتحم بحرم رہم ندادند کہ بروں درچہ کر دی کہ دروں خانہ آئی

”خانہ کعبہ کے طوف کے لئے گیا تو حرم کا رستہ مجھ کو نہ دیا اور کہا تو نے حرم کے باہر کیا کیا ہے جو خانہ کعبہ میں داخل ہونا چاہتا ہے“

یہ ہمارا جگ ہے اور وہ ہماری نماز، اگر محبت نہیں تو کیا ہے، ہاں یہ ضرور ہے کہ محبت کے لئے جوش ضروری نہیں کہ جس میں جوش نہ پاؤ اس کو محبت سے خالی سمجھو۔ محبت بھی دو قسم کی ہوتی ہے کسی میں ضبط ہوتا ہے اور کسی میں نہیں ہوتا جسے خط کہنا مناسب ہے۔ مگر اس خط ہی کی نسبت مولانا فرماتے ہیں۔

ما اگر فلاش و گردیوانہ ایم سٹ آں ساقی و آں پیمانہ ایم
”یعنی اگر ہم فلاش و دیوانہ ہیں تو کیا پرواہ کی بات ہے یہی دولت کیا کم ہے کہ ہم محبوب حقیقی اور ان کی محبت کے متواں ہیں“

اور یوں بھی فرماتے ہیں۔

اوست دیوانہ کہ دیوانہ نشد مر عس رادید و در خانہ نشد
”جود دیوانہ نہیں ہوا وہی دیوانہ ہے جس طرح جو شخص کو تو اک کو دیکھتا ہے گھر میں چلا جاتا ہے“ اسی طرح جب محبوب حقیقی کا عشق غالب ہوتا ہے عقل رو چکر ہو جاتی ہے اور یوں بھی فرمایا ہے۔

آزمودم عقل دور اندیش را بعد ازاں دیوانہ سازم خویش را
”عقل دور اندیش کو آزمایا جب اس سے کام نہ چلا تو اپنے کو دیوانہ بنالیا“
باز سودائی شدم من اے طبیب باز دیوانہ شدم من اے حبیب
”پھر اے طبیب ہم سودائی ہوئے اے حبیب پھر ہم دیوانہ بنے“

یہ وہ دیوانگی ہے جس پر ہزاروں دانشمندیاں (۱) قربان ہیں۔
رتباً شہید عشق کا گر جان جائیے قربان ہونے والے کے قربان جائیے

(۱) دانشمندیاں قربان۔

تو میں نے انہیں دوڑتے ہوئے عمرہ کرتے ہوئے دیکھا، مگر یہ پتہ نہ لگا کہ کون تھے کہاں کے تھے اور کیا نام تھا اور تھے نہایت حسین اور صرف حسن طبعی ہی نہ تھا بلکہ اس کے ساتھ وہ حسن وہ روتق وہ آب و تاب الہی بھی تھی۔ وہ وہی تھے جو حدیث میں ہے: (رب اشعت راس مدفوع بالابواب لواقسم على الله لا براہ او کما قال) کہ بہت سے ایسے لوگ ہیں جن کے بال پر بیثان ہیں۔ اگر کسی کے دروازہ پر جائیں تو دھکے دے دیئے جائیں، کسی کی سفارش کریں تو کبھی قبول نہ کرے، غرض بالکل لوگوں سے علیحدہ ہیں اور کوئی ان کی وقعت بھی نہیں کرتا مگر اللہ کے نزدیک ان کی اتنی قدر اور اس قدر وقعت ہے کہ اگر وہ اللہ کے بھروسہ پر قسم کھالیں تو خدا انہیں ضرور سچا کر دے اور جب خدا کے یہاں ان کی بات مانی جاتی ہے تو مخلوق کیونکرنہ مانے گی۔ اسی کا حاصل عارف شیرازیؒ بیان فرماتے ہیں۔

گدائے میکدہ ام لیک وقت مستی میں کہ ناز بر فلک و حکم برستارہ کنم
”گدائے میکدہ ہوں مستی کی حالت دیکھو کہ فلک پر ناز اور ستارہ پر حکم کرتا ہوں“
فلک و ستارہ پر حکم کیا بعید ہے جب خدا ان کا معروفہ سن لیتا ہے جب خدا ان کا کہنا کر دیتا ہے تو اور مخلوقات ان کا کہنا کیوں نہ کریں؟ اطاعت و فرمانبرداری کیوں نہ کریں؟

سمندرو خشکی پر حضرت عمرؓ کی حکومت

حضرت عمرؓ کے وقت میں زلزلہ آیا، آپ نے فرمایا: (اسکنی یا ارض)
”اے زمین ٹھہر جا“، زلزلہ موقوف ہو گیا۔

ایک مرتبہ دریائے نیل خشک ہو گیا پہلے بھی خشک ہو جاتا تھا جب خشک ہوتا تھا ہزاروں روپے خرچ کر کے کسی کی نہایت حسین جمیل لڑکی لباس و زیور سے

آرستہ کی جاتی تھی اور وہ دریا میں ڈال دی جاتی تھی بس پانی اخنے لگتا ہواہ لڑکی ہلاک ہو جاتی تھی یہ تصرف شیطانی تھا، خیر جب دریا خشک ہو گیا حضرت عمرؓ کی خلافت اور اس مقام پر عمرو بن عاصؓ کی ولایت کا زمانہ تھا۔ لوگوں نے عمرو بن عاصؓ سے عرض کیا اور یہی قدمی (۱) تدبیر بھی بتلائی۔ انہوں نے کہا کہ میں ایسا بھی نہ کروں گا ہاں امیر المؤمنین سیدنا حضرت عمرؓ کو لکھے دیتا ہوں۔ چنانچہ لکھا، آپؓ نے اس کے جواب میں ایک رقعد ریائے نیل کے نام لکھ کر روانہ کیا کہ ”اے دریائے نیل اگر تو خدا کے حکم سے جاری ہوتا ہے تو جاری رہ اور اگر تو خود جاری ہوتا ہے تو ہم کو تیری حاجت نہیں“ جس وقت رقعد پہنچا ہے تو جاہل لوگ ہنسنے تھے کہ عقل گئی ہے نیل کو رقعد لکھ رہے ہیں۔ خیر وہ رقعد دریا میں ڈالا گیا رقعد کا دریا میں پڑنا تھا کہ بس ابنا شروع ہو گیا۔ موغلین نے لکھا ہے کہ جب سے پھر بھی نیل خشک نہیں ہوا۔

تو ع ناز بر فلک و حکم بر ستارہ کنم

”یعنی فلک پر ناز اور ستارہ پر حکم کرتے ہیں“ میں استبعاد (۲) ہی کیا ہے؟ غرض کپڑے میلے بال بکھرے صورت پر بیان اللہ کے بندے ایسے ایسے عشاق ہیں ان پر اعتراض کرنا اپنے کو غضب الہی کا مستحق بنانا ہے۔

حاجیوں کی اقسام

تحقیق تعالیٰ نے ﴿بِأَنْوُكَ رِجَالًا وَ عَلَى كُلِّ ضَامِرٍ﴾ ”آئیں گے وہ تمہارے پاس پیدا ہبھی اور دبھی اونٹیوں پر بھی“ میں دونوں باتیں یعنی زاد سے بھی خالی ہونا اور راحله سے بھی خالی ہونا منظوقاً و مفہوماً (۳) ذکر فرمائیں ہیں تو

(۱) لوگوں نے عمرو بن عاصؓ سے آکر کہا وہ پرانا طریقہ جو رائج تھا تباہیا (۲) تجب ہی کیا ہے؟ (۳) اللہ نے ایسا کلام ذکر کیا جس سے یہ سمجھ میں آتا ہے کہ پیدل بھی اور سواری پر بھی لوگ جو کے لئے آئیں گے۔

ایسا بھی حج ہو سکتا ہے کہ ایک پیسہ بھی نہ خرچ ہو تو حج اس معنی کر عبادت مالی نہیں کہ (لا یتحقیق الا بالمال) ”اس کا تحقق مال ہی سے ہوتا ہے“ مگر اس معنی کر مالی ہے کہ حج کرنے والے دو قسم کے لوگ ہیں ایک مکہ والے دوسرے باہر والے باہر والے مکہ والوں سے بہت زیادہ ہوتے ہیں پھر باہر کے آنے والوں میں بھی دو قسم کے لوگ ہیں زیادہ وہ ہیں جو سوار ہو کر آتے ہیں اور کم وہ ہیں جو پیادہ آتے ہیں پھر سوار ہو کر آنے والوں میں بھی دو قسم کے لوگ ہیں ایک وہ جن کی نظر سواری سے مصلحت ظاہری پر ہوتی ہے دوسرے وہ جو مصلحت باطنی کا لحاظ رکھتے ہیں مصلحت ظاہری تو یہی ہے کہ پریشانی نہ ہو مصلحت باطنی وہ ہے جو حضرت حاجی صاحبؒ فرمایا کرتے تھے کہ ہم تو عاشق احسانی ہیں صفاتِ محبت^(۱) کے ساتھ ہمیں محبت کہاں افسوس انسان کے ساتھ تو ہمیں یوں ہی عشق ہو جاتا ہے اور خدا کے ساتھ ہمیں محض اس کے انعام و احسان کی وجہ سے محبت ہو۔ اللہ کے بندے ایسے بھی ہیں جو صفاتِ محبت کے عاشق ہیں مگر بہت کم ہیں، زیادہ احسان ہی کی وجہ سے محبت رکھتے ہیں کہ نعم کے ساتھ طبعی محبت ہوتی ہے۔ تو اگر حج میں بدون زادراہ کے گیا اور وہاں ہوئی کلفت تو وہ نام کی محبت بھی زائل ہو جائے گی۔ اس واسطے فرمادیا کہ ﴿تَزَوَّدُوا﴾ کہ زادراہ لے کر چلو، تو زیادہ وہ لوگ ہیں جو زادراہ لے جاتے ہیں اور یہ مطلوب بھی ہے۔ اس معنی کر حج مرکب ہے بدñی اور مالی سے کہ غالب احوال میں مال بھی خرچ ہوتا ہے گو بدوان^(۲) مال کے بھی ہو جاتا ہے جیسا کہ میں پہلے اس کی ایک صورت فرض^(۳) کر چکا ہوں۔ مگر غلبہ کی وجہ سے مرکب کہہ دیا۔

(۱) مطلب یہ ہے کہ اللہ سے محبت اس کے احسانات کی وجہ سے ہے صرف محض اس کی صفات کی وجہ سے نہیں

(۲) بغیر مال (۳) مقرر کر کے بتاچکا ہوں۔

کیا قربانی مرکب عبادت ہے؟

پس فقہاء نے حج کے مرکب ہونے کی تو تصریح فرمادی، البتہ قربانی کا مرکب ہونا کسی قول میں نظر سے نہیں گزرا لیکن غور کرنے سے سمجھ میں آتا ہے کہ یہ بھی مرکب ہے گواں میں مالیت کی شان غالب ہو مگر جس طرح باوجود غالیت بدنیت کے من وجہ تلبیس بمال^(۱) کے سبب حج کو مرکب کہہ دیا اسی طرح یہاں باوجود غالیت کے من وجہ تلبیس بالبدن^(۲) کے سبب اس کو بھی مرکب کہنا صحیح ہو سکتا ہے اور اس کا مالی ہونا تو ظاہر ہے مگر بدنسی ہونے میں دو چیزیں ہیں ایک خفیہ دوسرے جلی، جلی تو یہ کہ قربانی محض انفاق مال^(۳) سے ادا نہیں ہوتی کہ تین روپے یا کم و پیش اللہ واسطے کسی فقیر کو دے دیئے۔ البتہ اگر اتنی تاخیر کر دے کہ ایامِ قربانی نکل جائیں تو اس وقت تصدق^(۴) ہی متعین ہے، لیکن اول تو اس صورت میں قربانی کی برابر فضیلت نہ ہو گی دوسرے گفتگو اس میں ہے کہ وظیفہ^(۵) اصلی کیا ہے؟ سو وظیفہ اصلی قربانی کا تو یہی ہے کہ جانور ذبح کرو اور جانور کے ذبح کرنے میں ظاہر ہے کہ اتعاب بدن^(۶) ہے۔ اگر کوئی شخص کہے کہ زکوٰۃ بھی مرکب ہے کیونکہ ہاتھ سے دینا پڑتا ہے اور اس میں بھی کسی قدر رتعاب ہے ہی، جواب اس کا یہ ہے کہ اگر طبیعت سلیمہ ہے تو سمجھ میں آجائے گا کہ مال کے خرچ کرنے میں متعدد بہ اتعاب بدنی^(۷) نہیں اور قربانی میں بین اتعاب^(۸) ہے۔ اسی واسطے ہر شخص سے نہیں ہو سکتی اور دینا تو پچھے بھی کر سکتا ہے۔

(۱) جیسے حج میں زیادہ تر بدن کو عمل دخل ہے اور تھوڑا اسماں بھی خرچ ہوتا ہے اس وجہ سے اس کو مرکب عبادت بدنی و مالی قرار دیا (۲) اسی طرح قربانی میں غالب مال ہے لیکن جسمانی محنت بھی ہے اس کی وجہ سے اس کی بھی مرکب مالی و بدنسی کہنا درست ہے (۳) مال کے خرچ کرنے سے (۴) صدقہ کرنا (۵) اصل عمل کیا ہے (۶) بدن کو مشقت میں ڈالنا (۷) بدنی مشقت نہیں (۸) قربانی میں مشقت ہونا واضح ہے۔

دوسری حیثیت کے لئے جو کہ خنثی ہے ایک مقدمہ کی ضرورت ہے مقدمہ یہ ہے کہ آیا تعاب بدن من حیث ہو مقصود ہے^(۱) یا اس وجہ سے کہ نفس پر محنت ہو، ہر شخص قواعد شرعیہ سے جانتا ہے کہ بدن کو ایذا^(۲) نفس^(۳) کی وجہ سے ہوتی ہے اگر نفس نہ ہو تو ایذا بھی نہ ہو۔ باقی یہ شبہ کہ اہل سنت کے نزدیک بعد مفارقت نفس^(۴) بھی بدن میں حیات باقی رہتی ہے۔ چنانچہ اسی وجہ سے حدیث میں مردہ کی ہڈی توڑنے کی ممانعت آتی ہے۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ ہڈی کا توڑنا مردہ کو محسوس ہوتا ہے اور اس سے اذیت ہوتی ہے تو بدون تعلق نفس کے بھی بدن کو اذیت ہوتی۔

احترامِ میت

سواس کا الراہی جواب تو یہ ہے کہ اگر اس کا کوئی قائل ہو تو ہم کہیں گے کہ مفارقت نہیں پائی گئی تعلق نفس باقی ہے اگرچہ تھوڑا بھی سبی اور تحقیق یہ ہے کہ حضور ﷺ کے ارشاد کا یہ مطلب نہیں کہ اس میں احساس ہے۔ بلکہ احترام میں مردہ زندہ کے مثل ہے زندہ میں دو حصیتیں ہیں۔ ایک تو ہڈی توڑنے سے اس کو ایذا رسانی دوسرے ترک احترام، تو مردہ کی ہڈی توڑنا اس وجہ سے ناجائز ہے کہ ترک احترام ہے نہ اس وجہ سے کہ اس کو اذیت ہوتی ہے۔

اور فقهاء نے اُسے ایسا سمجھا ہے کہ صوفیانے بھی نہیں سمجھا۔ اور حق یہ ہے کہ صوفیا نفس کے معالجات اور ان کے نکات خوب بیان کرتے ہیں اور فقهاء اعمال کے اسرار خوب سمجھاتے ہیں فقهاء نے صاف لکھا ہے کہ زیارت اموات کے وقت قبر^(۱) بدنی مشقت اپنی ذات کے اعتبار سے کیا مقصود ہے؟^(۲) بدن کو تکلیف^(۳) روح^(۴) روح کے جسم سے کل جانے کے بعد۔

سے اتنی دور رہنا چاہیے جس قدر دورِ حیات میں رہتے تھے۔ بعض لوگ ادب کی وجہ سے بہت دور رہتے ہیں سو اتنا دور بھی نہ رہنا چاہیے پس فقهاء کے معیار سے کام لینا چاہیے کہ حیات و موت دونوں میں یکساں معاملہ کیا جاوے اور یہ دور رہنا فقط احترام کے سبب سے ہے گوہ اب مرا ہوا ہے مگر واقع میں۔

ہر گز نمیر د آنکہ دش زندہ شد بعشق ثبت است بر جریدہ عالم دوام ما
”دیعنی جس کو عشقِ حقیقی سے روحانی حیات حاصل ہو گئی وہ اگر مر بھی جائے تو واقع میں بوجہ اس کے کہ لذت قرب اس کو کامل درجہ کی حاصل ہو جاتی ہے اس لئے اس کو زندہ کہنا چاہیے“
پس اسی طرح مردہ کی ہڈی توڑنا منع ہے کہ توڑنے سے کچھ تکلیف نہیں ہوتی ہاں احترام کے خلاف ہے۔

تدفین کی خوبی

میں نے مولانا محمد یعقوب صاحبؒ سے اسی قسم کا مسئلہ پوچھا کہ لاش جلانے سے مردہ کو کچھ تکلیف ہوتی ہے، مولانا نقیہ بھی تھے اور صوفی بھی تھے، فرمایا کہ مردہ کو اس سے ایسی تکلیف ہوتی ہے جیسی تمہیں تمہاری رضائی جلانے میں اور اگر کوئی پرانے گلے سڑے کپڑے کو چیرے پھاڑے تو کچھ بھی تکلیف نہیں ہوتی۔ ایسا ہی یہاں بھی ہے کہ جب بدن پرانا ہو جاتا ہے، گل سڑ جاتا ہے تو پھر اس کے خاک میں ملنے اور کیڑوں کے کھانے سے کچھ تکلیف نہیں ہوتی۔

بس اب یہ مسئلہ بالکل صاف اور اچھی طرح حل ہو گیا تو یہ وجہ تھی مردہ کی ہڈی توڑنے اور اس کے بدن جلانے کی ممانعت کی۔

اور یہاں سے اسلام کی خوبی ظاہر ہوتی ہے کہ دفن کا حکم دیا اور جلانے کی

ممانعت کر دی کہ دفن میں اکرام اور احراق (۱) میں ترکِ احترام ہے اور اس کے علاوہ دفن میں ارجاع الی الاصل (۲) بھی ہے۔ اور احراق میں اصل سے عدول (۳) ہے۔ بعض مدین فلسفہ جلانے کی خوبیاں بیان کرتے ہیں اور دفن کی خرابیاں کہ اس سے مٹی خراب ہو جاتی ہے اور اس سے جو بخارات اٹھتے ہیں وہ گندے زہریلے اور متعفّن ہوتے ہیں اس طرح کے فکتوں سے ثابت کرتے ہیں کہ جلانا اچھا ہے مگر ہم تو اس کے خلاف مشاہدہ کر رہے ہیں کہ کسی مدفن کی قبر پر ہمیں بدبو نہیں آتی مگر مر گھٹ پر تو اس قدر متعفّن اور گندی ہوا ہو جاتی ہے کہ ناک نہیں دی جاتی ایسے مہمل کئے تو ہر چیز میں بیان ہو سکتے ہیں مگر سلامتِ فطرت حق و باطل کا فیصلہ خود کر لیتی ہے بلکہ عقل تو دفن کو پسند کرتی ہے کہ اس میں بدن کو اس کی اصل میں پہنچا دیا باقی خاک کا اصل ہونا (۴) سواس کی دلیل یہ ہے کہ ہر عنصر کا اپنی چیز کی طرف طبی میلان ہے اگر کوئی انسان کو ٹھے پر سے اچھے اگر وہ اوپر چلا جاتا تو ہوا یا نار غالب ہوتی، اور اب تو خاک غالب ہے یا آب اور آب کا غالب نہ ہونا بھی ظاہر ہے ورنہ آب میں پہنچ کر عقل کی طرف نہ جاتا۔ پس خاک کا غلبہ متعین ہو گیا اور یہ قاعدہ عقلی ہے کہ: (کل شئی یرجع الی اصلہ) ”یعنی ہر چیز اپنی اصل کی طرف عود کرتی ہے، تو خاک میں دفن کرنا بالکل عقل کے موافق اور اس کے مساوی فطرتی سلیمانیہ اور عقل کے بالکل خلاف ہے۔

ہندوؤں میں جلانے کی رسم کی ابتدا

باقی احراق کی رسم کیسے نکلی سوائیک بزرگ فرماتے تھے کہ ظاہر ایہ معلوم ہوتا ہے کہ ان کے بیہاں پرانی تاریخ میں اوتار اور دیوتاؤں کی معاشرت کا ذکر ہے

(۱) جلانے میں (۲) اصل کی طرف لوٹنا (۳) دوری (۴) مٹی انسان کی اصل ہے اس کی دلیل۔

اور وہ جن تھے سو غالباً ان کے شرائع اور تھے اور انسان کے اوڑ تو ان کے عضر غالب یعنی نار کا مقتضیاً عقلی^(۱) یہ تھا کہ بعد موت ان کے ابدان کو اسی میں ملا دیا جائے چونکہ ان میں آگ غالب تھی اس لئے آگ میں ملا دیئے جاتے تھے۔ یہ قصے ان کی کتابوں میں مذکور ہوں گے جہالت اور نادافی سے خدا بچائے۔ یہ اسے بزرگوں کی سنت سمجھ کر خود بھی یہی کرنے لگے ۶ چوں نہ دیدند حقیقت رہ افسانہ زوند^(۲) یعنی جب حقیقت کا پتہ نہ چلا قصے کہانیوں پر عمل کرنا شروع کر دیا۔“ گویہ بات تاریخ سے ثابت نہیں مگر قرآن اسی کے مؤید ہیں۔ یہ جملہ معتبر فہمیں نے اس پر بیان کیا تھا کہ ہڈی توڑنے اور بدن کے جلانے میں تکلیف ہوتی ہے یا نہیں؟ اور اس سے وہ شبہ رفع ہو گیا کہ بعد مفارقت نفس^(۲) کے بدن کو تکلیف ہوتی ہے اور ثابت ہو گیا کہ بعد مفارقت کے تکلیف نہیں ہوتی۔

قبر میں سوال و جواب کی تحقیق

رہایہ کہ مردہ کو قبر میں بٹھلاتے ہیں اور اس سے پھر وہی شبہ عود کر آیا کہ بعد مفارقت روح کے بھی تالم و شتم قبر^(۳) میں بدن کو ہوتا ہے تو بات یہ ہے کہ وہ روح ہے جس کے ساتھ یہ معاملہ کیا جاتا ہے۔

رہایہ کہ روح مجرد جلوس کے ساتھ کیسے متصف ہو سکتی ہے سوا اول تو ابھی تک یہ امر طے نہیں ہوا کہ روح مجرد ہے یا مادی ہے بعض اہل کشف کا قول ہے کہ مجرد ہے اور بعض متكلمین اس طرف گئے ہیں کہ مادی ہے اور دلیل یہ بیان کی ہے کہ تجد خواص واجب سے ہے لیکن یہ دعویٰ خود بے دلیل ہے بلکہ خواص واجب

(۱) ان میں عنصر غالب آگ تھا اس کا تقاضہ یہی تھا کہ ان کو جلایا جائے تاکہ اپنی اصل کی طرف

لوٹے (۲) روح کے جسم سے جدا ہونے کے بعد (۳) قبر میں دکھ اور عیش پاتا۔

سے قدم اور وجب ہے سو حکماء مجردات کے قائل ہوئے ہیں وہ مجردات میں قدم بھی مانتے ہیں یہ بیشک باطل ہے، باقی اگر روح کو مجرد کہا جاوے اور حادث بالذات و بازمان بھی مانا جاوے تو کون سی دلیل عقلی کے خلاف ہے۔

غرض بعض متکلمین تو سوائے واجب کے کسی چیز کے مجرد ہونے کے قائل نہیں، اور صوفیاء کرام کئی چیزوں کے تحد کے قائل ہوئے ان کو لطائف کہتے ہیں۔ جیسے روح، قلب، سر، خفی، اخفی اور کہتے ہیں کہ انسان جس طرح عناصر سے مرکب ہے اسی طرح ان اجزاء مجردہ سے بھی ہے۔ اور اس پر دلیل یہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے خلوات و مراقبات میں ان مجردات کا مشاہدہ کیا ہے سو جب تک قرآن و حدیث کے خلاف نہ ہوں ہم کیونکہ اس کا انکار کر سکتے ہیں تو اگر روح مجرد ہے تو اس پر البتہ بیٹھنا صادق نہیں آتا گر صوفیا اس کے قائل ہوئے ہیں کہ دوسرا بدن جو مشابہ اسی بدن عضر کے ہوتا ہے عالم بزرخ میں دیا جاتا ہے تو جس طرح یہی تھا وہ بھی حی ہے سب عذاب و ثواب اس پر ہوتا ہے اور اس بدن کی طرح اسے بھی حس ہوتی ہے بلکہ اس سے زیادہ حس ہوتی ہے کیونکہ اس کا مادہ لطیف ہوتا ہے تو (یجلسانہ) (۱) اسی کے لئے ہے اور اگر روح مادی ہے تو (یجلسانہ) میں کوئی اشکال نہیں بہر حال (یجلسانہ) اس بدن عضری کے لئے نہیں پس شہر تازی بدن عضری کا بعد مفارقت روح کے ساقط ہو گیا۔

قربانی میں بدنی مشقت

تو حاصل یہ کہ یہ امر ثابت رہا کہ جب بدن کو تعجب ہو گا ملا بست نفس (۲) کی وجہ سے ہو گا کیونکہ نفس جب مفارق (۳) ہو جاتا ہے تو کچھ تکلیف نہیں

(۱) یعنی انکر کیمیر مدد کو بخاتے ہیں (۲) نفس کے مٹے کی وجہ سے (۳) جدا۔

ہوتی تو ثابت ہو گیا کہ بدن کو تکلیف نفس کو تکلیف ہونے سے ہوتی ہے۔ پس اتعاب بدن کی اصل اور حقیقت اتعاب نفس ہوا پس اگر ہم قربانی میں اتعاب نفس (۱) ثابت کر دیں تب تو اس میں عبادتِ بد نیہ کے معنی ثابت ہو جاوے گے۔ سو قربانی میں اتعاب نفس موجود ہے کیونکہ ہم دیکھتے ہیں کہ رقت فطریہ مشارک فی الجنس (۲) پر بھی ہوتی ہے بلکہ بعض اوقات اس قدر ہوتی ہے کہ مشارک فی النوع (۳) پر بھی اتنی نہیں ہوتی۔ کیونکہ مشارک فی النوع سے کہ انسان ہے بسا اوقات اتنی کلفتیں (۴) پہنچ جاتی ہیں کہ رقت کیسی بالعکس (۵) اس کے گلے پر چھری پھیرنے سے اور مسرت ہوتی ہے مگر چونکہ مشارک فی الجنس سے اس قسم کی اذیتیں نہیں پہنچ سکتیں جس سے انتقام کی آگ اس قدر بھڑک اٹھے کہ بغیر اس کے خون کے چھینٹوں کے نہ بچے۔ اور اگر اس سے کوئی اذیت پہنچتی بھی ہے تو ہر شخص اسے ایک درجہ میں معدود بھی سمجھتا ہے اس لئے مشارک فی الجنس پر رقت زیادہ ہوتی ہے اور اگر زیادہ نہ سہی تو برابر تو ہوتی ہے، برابر بھی نہ سہی کم نہ سہی مگروہ کم بھی نہ سے بہت ہے کسی کتنے بلی کو سکتے دیکھا نہیں جاتا بہت ہی رحم آتا ہے۔

توب سمجھ لیجئے کہ جس وقت جانور کے گلے پر بسم اللہ اللہ اکبر کہہ کے چھری پھیرتے ہیں تو کیا دل نہیں دکھتا۔ بہت دل دکھتا ہے حتیٰ کہ بعض اسی وجہ سے اپنے ہاتھ سے ذبح بھی نہیں کر سکتے۔

(۱) نفس پر مشقت ہونا (۲) حیوان ہونے میں ہم اور قربانی کا جانور شرکیں ہیں اس لئے وہ ہمارا ہم جس ہوا جس کی وجہ سے فطری رقت ہوتی ہے (۳) ایک انسان دوسرے انسان کا ہم نوع ہے (۴) تکلیفیں (۵) رقت کے مجائے اس کے گلے پر چھری چلنے سے خوشی ہوتی ہے۔

سنگدلی کا شہبہ

اب دوسری قوموں کا یہ شبہ کہ یہ لوگ بڑے سنگدل ہوتے ہیں کہ انہیں جانور کے گلے پر چھری پھیرتے ذرا بھی رحم نہیں آتا مخصوص نادقی خیا تعتت سے ناشی^(۱) ہے۔ مگر عجیب بات ہے کہ یہ شبہ یہ اعتراض فقط گائے کی قربانی کے متعلق ہے۔ چو ہے بکری، مرغی، کبوتر^(۲) کے متعلق نہیں۔ معلوم ہوتا ہے کچھ دال میں کالا ہے یعنی اس شبہ کا سبب ترجم نہیں ہے بلکہ محض حمیت مذہبی^(۳) ہے اور اگر کوئی ذہین آدمی مذہب سے قطع نظر کر کے سب جانوروں کے متعلق بھی الزام دے تو اس کا جواب یہ ہے کہ اسے کیا خبر کہ مسلمان نرم دل ہوتے ہیں یا سخت دل، پس ان کا اعتراض اگرچہ حمیت مذہب سے نہیں لیکن نادقی سے ضرور ہے، پس اس کا یہ فیصلہ بہت ہی ظاہر ہے۔

مگر باوجود اس کے ظاہر ہونے کے ہمارے علماء مناظرین نہ معلوم جواب میں کہاں کہاں پہنچتے ہیں لیکن ان پر بھی اعتراض نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ وہاں تحقیق مقصود نہیں ہوتی محض الزام واسکات مقصود ہوتا ہے۔ باقی جہاں تحقیق منظور ہوتی ہے وہاں حق تعالیٰ کی جانب سے اصل تحقیقت کا القاء ہوتا ہے سو الحمد للہ حق تعالیٰ نے اس وقت مجھے جواب میں یہ بات سمجھادی کہ انہیں کیا خبر کہ مسلمانوں میں رحم نہیں۔ اب آپ سب مسلمان ٹھوٹ لیجھئے کہ ذنع کے وقت قلب کی کیا کیفیت ہوتی ہے گردھتا ہے یا نہیں، بعض موجود بزرگوں کا قصہ سننا ہے کہ ذنع کے وقت آنکھ سے آنسو جاری ہو گئے۔ آخر یہ کیا بات ہے ترجم^(۴) اور کسے کہتے ہیں۔

قوتِ عدل

لیکن اس کے ساتھ بڑا کمال مسلمانوں کا قوتِ عدل ہے کہ ایک ہی

(۱) ڈھنائی اور شرارۃ پر بنی ہے (۲) یہ مطلب نہیں ہے کہ ان جانوروں کی بھی قربانی ہوتی ہے بلکہ مطلب یہ ہے کہ اگر ان کو کوئی مارے تو اس پر بے رحم ہونے کا الزام نہیں دیتے (۳) مذہبی غیرت (۴) رحم کھانا۔

طرف نہیں چلے گئے: ﴿وَكَذَالِكَ جَعَلْنَا كُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدًا
عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا﴾ (۱) اور ہم نے تم کو ایسی ایک
جماعت بنادی ہے جو ہر پہلو سے نہایت اعتدال پر ہے تاکہ تم مخالف لوگوں کے
 مقابلہ میں گواہ ہو اور تمہارے لئے رسول اللہ ﷺ گواہ ہوں۔“

وسط کی تفسیر عدل ہے کہ اعتدال ہے قوت علمیہ و عملیہ دونوں میں کہ جز بڑہ
و بلاہست (۲) کے وسط میں حکمت، جبن و تہور (۳) کے وسط میں شجاعت۔ اسی طرح
قوتِ شہویہ خمود و فجور میں تو سط عفت ہے (۴) اور ان تینوں کے مجموعہ یعنی حکمت،
شجاعت، عفت کا نام عدل ہے۔ تو یہ امت عادلہ ہے حق تعالیٰ نے احکام بھی ایسے
رکھے ہیں کہ اگر ان کے اندر صفت عدل کم ہو تو ان احکام کے برتنے سے درست
ہو جائے نہ افراط ہو کہ چھپری ڈال دو اور نہ تفریط کہ رحم ہی نہ ہو غرض دونوں میں اعتدال
رکھو تو ہمارا بڑا کمال یہ ہے کہ رحم بھی ہے اور چھپری بھی پھیرتے ہیں۔ مگر یہ سمجھ کر کے ع
آنکہ جاں بخشد اگر بکشد رواست

”جو جان دینے والے ہیں یعنی خدا تعالیٰ اگر وہ مار ڈالیں تو جائز ہے“ اگر
کوئی کہے کہ انہوں نے تو نہیں مارا تو اس کا جواب دوسرے مصريع میں دیتے ہیں ع
نائب است او دست او دست خداست

”یعنی وہ خدا کا نائب ہے اس کا فعل مثل خدا کے فعل کے ہے“ یہ تو مسلم (۵)
ہے کہ جان جس کی دی ہوئی ہو وہ لے سکتا ہے ہم اسی کے نائب ہیں اس نے ہمیں حکم دیا
اس لئے ہم نے چھپری پھیر دی باقی ہم نے جان نہیں نکالی۔ ہم نے تو فقط راستہ کھول دیا
جان تو انہوں نے نکالی اب کیا شبہ رہا اہل اسلام پر کہ بڑے سنگ دل ہوتے ہیں۔

(۱) سورۃ البقرۃ: (۲) چالاکی اور بے وقوفی (۳) بزدی اور ظلم کے درمیان شجاعت (۴) نادری اور فرقہ و
فجور زنا کاری کے درمیان پاک داشتی ہے (۵) یہ بات تسلیم شدہ ہے۔

اللہ کی نیابت

آپ بڑے رحمدل ہوتے ہیں کہ خود چوہے نہیں مارتے مسلمانوں کے محلہ میں چھوڑ آتے ہیں کہ یہ ماریں۔ جب تم ہمیں موش کشی (۱) میں اپنا نائب بناتے ہو تو اللہ تعالیٰ نے اگر گاؤ کشی (۲) میں ہمیں اپنا نائب بنادیا تو کیا قباحت ہو گئی۔ اللہ کی نیابت میں یہ نفع بھی ہے کہ ماروا اور کھاؤ اور تمہاری نیابت میں تو فقط مارکر پھینک دینا ہی ہے، اور کچھ بھی نہیں سجان اللہ یہ رحمدی ہے کہ ہم سے نہیں مارے جاتے تم مار دو نیابت اور کسے کہتے ہیں یہ تو زبان سے کہنے سے بھی بڑھ کر ہے۔ اگر زبان سے کہتے تو ایک مسلمان بھی نہ کر سکتا کیونکہ یہ کس کو غرض تھی کہ وہ اپنا کار و بار چھوڑ کر تمہارے گھروں اور دکانوں پر چوہے مارنے جاتا۔ مگر ان کے گھر لا کر چھوڑ دیئے کہ اچھی طرح ان کو مار سکیں۔

ہندوؤں کی رحم دلی کا حال

یہ رحم تو دیسا ہی ہو گیا کہ کسی کی ایک بے حیا بہو تھی اس سے کسی نے پوچھا کہ تمہارا شوہر کہاں گیا ہے؟ حیا کی وجہ سے منہ سے تو کہہ نہ سکی مگر بتانا بھی ضرور تھا تو آپ نے کیا کیا کہ لہنگا اٹھا کر اس کے سامنے موتا اور اس پر سے چھاندگی۔ مطلب یہ کہ ندی پار گیا ہے۔ تو حضرت بعض ترجم بھی ایسا ہی ہوتا ہے کسی نے زنا کیا جمل رہ گیا، رسولی ہوئی، لوگوں نے کہا کہ کجھ تو نے عزل کیوں نہ کر لیا (۳) تو آپ کہتے ہیں کہ سناتھا کہ عزل مکروہ ہے کجھ مخصوص اور زنا کو کون سا فرض سناتھا۔ بعضوں کا تقوی بھی ایسا ہی ہوتا ہے۔ تو یہ ترجم دیسا ہی ہے جیسی اس بہو کی شرم تھی

(۱) چوہے مارنے میں (۲) گائے کے ذبح کرنے میں (۳) ازوال سے پہلے علیحدہ ہونا۔

کہ منہ سے بولنے میں تو حیا تھی اور ہنگا کھول کر سامنے بیٹھ جانے میں حیانہ تھی۔ اور پھر مسلمانوں پر اعتراض حضرت میں بقسم کہتا ہوں کہ ترجم مسلمانوں کے برابر کسی قوم کے اندر نہیں ہے، مگر امتحان کے وقت معلوم ہوتا ہے۔ کسی کا قطعہ ہے جس کے بعض اشعار یہ ہیں۔

دے کر قسم کہے کہ تو میرا لہو پیج گرپی نہ جائے جلدی سے پیالہ شراب
اس وقت ہم سلام کریں قبلہ آپ کو گر پچھ بھی خوف کبھی روز حساب کا
اور امتحان بغیر تو یہ آپ کا غلام قائل نہیں ہے قبلہ کسی شیخ و شاب^(۱) کا
دنیائے واقعات نے کھلم کھلا ثابت کر دیا ہے کہ ترجم کے موقعوں پر ترجم
کرنایہ خاصہ مسلمانوں ہی کا ہے۔ مسلمانوں کے برابر کوئی قوم رحمل نہیں۔

میرے پاس ایک برصغیر کا خط آیا تھا کہ مسلمانوں پر تو یہ اعتراض کیا جاتا ہے کہ جیو مارتے ہیں مثلاً گاؤں کشی وغیرہ کرتے ہیں مگر وہ جیو^(۲) نہیں مارتے مگر یہ معترض قوم جیو^(۳) کا مارتی ہے۔ یعنی آدمیوں پر ظلم کرتی ہے مجھے اس شخص کا قول نقل کرنے سے فقط یہ مقصود ہے ۶

الحق ما شهدت به الاعداء

”حق وہ ہے جس کی دشمن بھی شہادت دے دیں“ یعنی ۶

جادو وہ ہے جو سر پر چڑھ کے بولے۔

اب تو کئی شہادتیں ہو گئیں کہ مسلمان بڑے رحمل ہوتے ہیں۔ بہر حال ان کی رحملی ثابت ہو گئی۔ تو اب ذبح میں کتنا بڑا تعاب نفس^(۳) ہوا جو حقیقت ہے تعاب بدن کی، تو اب سمجھ میں آگیا ہو گا کہ قربانی میں بدنیت بھی ہے مگر مغلوب اور مالیت غالب جیسا کہ ذبح میں مالیت بھی ہے مگر مغلوب اور بدنیت غالب یہ بیان ہو گیا قربانی کے عبادت بدنیت ہونے کی دونوں وجہوں کا۔

(۱) کسی بڑھے یا جوان کا (۲) جیو^(۳) آدمی کے نفس کو کہتے ہیں (۳) ذبح میں نفس پر کتنی زیادہ مشقت ہوئی۔

اصلِ قربانی

اور ان کے علاوہ ایک تیسری وجہ اس سے بھی لطیف ہے وہ یہ کہ یہ دیکھنا چاہئے کہ قربانی بدل کا ہے کی ہے، اعتبار اس اصل کا ہوگا۔ جیسے میں نے ابھی بیان کیا تھا کہ اصل قربانی ہے اور بعد ایامِ خر کے اس کا بدلتی قیمت دینا اس کا قائم مقام ہے پھر بدل پر بھی وہی آثار مرتب ہو جاتے ہیں جو اصل پر ہو جاتے ہیں یہ سو واقع میں قربانی بھی اصل نہیں یہ بھی کسی چیز کا بدل ہے اور اس کی بھی کوئی اور ہی اصل ہے۔ سو وہ اصل وہی ہے جو حضور ﷺ نے صحابہؓ کے جواب میں ارشاد فرمائی: (قالوا ما هذه الا ضاحیٌ يا رسول الله؟ قال سنة ابیکم ابراہیم) ”صحابہؓ نے استفسار کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ قربانی کیا چیز ہے؟ آپؐ نے فرمایا تمہارے باپ ابراہیمؐ کی سنت ہے“

فرزند کی قربانی

اب اس کی تحقیق سمجھو کہ ابراہیم علیہ السلام کا طریقہ کیا تھا انہوں نے کون سافعل کیا تھا سو اگر انہوں نے ایک دنبہ ذبح کیا تھا مگر یہ دیکھو کہ وہ کس کا قائم مقام تھا، سو وہ بیٹے کا قائم مقام تھا۔ اس کا قصہ اول یہ ہوا تھا خواب میں دیکھا تھا۔ (آنئے ارے فی المَنَامِ آنِيْ أَذْبَحُكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَرَى) (۱) ”میں خواب میں دیکھتا ہوں کہ تم کو ذبح کر رہا ہوں، سوتھم بھی سوچ لو کہ تمہاری کیا رائے ہے“ کہ ابراہیمؐ نے خواب میں دیکھا تھا کہ بیٹے کو ذبح کرو جس کو انہوں نے اپنے بیٹے اسماعیلؐ سے ذکر کیا۔

شبہ

اس کی نسبت بعض لوگ یہ سمجھے کہ رائے دریافت کرنے کے لئے ابراہیمؐ

(۱) سورۃ الصافات: ۱۰۲۔

نے اسمعیل علیہ السلام سے پوچھا تھا کہ تمہاری کیارائے ہے تو انہوں نے کہا ﴿بَا
آبَتِ افْعُلُ مَا تُؤْمِرُ﴾^(۱) ”کہاے باپ آپ وہی سمجھئے جس کا آپ کو حکم ہوا ہے“
اور یہ سمجھ کر ان کو یہ شبہ ہوا کہ ابراہیم علیہ السلام کو نعوذ باللہ تردد تھا۔

کارپاکاں را قیاس از خود بگیر گرچہ ماند در نوشن شیر و شیر
”یعنی بزرگوں کے افعال کو اپنے اوپر قیاس مت کرو گرچہ ظاہر میں
دونوں فعل یکساں ہیں جس طرح لکھنے میں شیر و شیر یکساں ہیں“
حقیقت یہ ہے کہ ابراہیم علیہ السلام کو تردد نہ تھا کہ انبیاء میں اس کا احتمال ہی نہیں

اہل ظاہر کا غیر محقق جواب

بعض اہل ظاہر اس کے قائل ہوئے ہیں کہ گوترد نہ تھا مگر اس وقت بیٹھے
میں باپ سے زیادہ استقلال تھا جیسا کہ ان کے سوال ﴿مَا ذَا تَرَى﴾ ”تمہاری
کیارائے ہے“ میں اور ان کے جواب ﴿إِفْعُلُ مَا تُؤْمِرُ﴾ ”وہی سمجھئے جس کا
آپ کو حکم ہوا“ میں موازنہ کرنے سے معلوم ہوتا ہے پھر اس تقاوٹ کا ایک نکتہ بیان
کیا جو عوام کو پسند بھی آئے گا۔ مگر ابراہیم علیہ السلام کی اس میں تصریح تنقیص^(۲)
ہے۔ وہ نکتہ یہ ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ نورِ محمدی ﷺ ابراہیم کے بدن میں تھا اس کی وہ
برکت تھی کہ ابراہیم میں کس قدر استقلال تھا کہ آگ میں ڈالے گئے اور مضطرب
نہ ہوئے۔ جب اسماعیل پیدا ہوئے تو وہ نوران میں منتقل ہو گیا اس واسطے وہ اسی
درجہ میں مستقل المراج ہو گئے تھے۔ مگر اس توجیہ سے میرا تو روکھا کھڑا ہوتا ہے۔
کیا تو جیہہ کی ہے کہ اتنے بڑے پیغمبر کی جناب میں گستاخی کی بھی پرواہ نہ کی۔ بس
ایسی توجیہ رہنے دیجئے ۔

(۱) سورۃ الصافات: ۱۰۲ (۲) توین۔

ز عشق نا تمام ماجمال یا مستغنى است باب درگ و خال و خط چه حاجت روئے زیبلا
”یعنی جمال محبوب ہمارے عشق و عرفان نا تمام سے مستغنى ہے جس طرح
زیبا صورت کو رنگ و روپ خط و خال کی احتیاج نہیں“

نا تمام اس معنی کر کر اس میں تنقیص ہے ابراہیمؐ کی نورِ محمدی کے جدا
ہو جانے کے بعد غیر مستقل ہو جانا محض جزاف^(۱) اور رجم بالغیب^(۲) ہے۔ غور کرو تو
اس میں حضور ﷺ کی بھی گستاخی ہے کیونکہ آپ کا وہ نور ایسا نہیں جس کا اثر زائل
ہو جاوے۔ آگ تصور کے اندر جلائی جاتی ہے تو ایک گھنٹہ تک تصور اس کے اثر سے گرم
رہتا ہے تو کیا وہ نور اتنا بھی نہ ہو گا کہ اس کے منتقل ہونے کے بعد ابد الآباد^(۳) تک
اس کا اثر رہے یہ قواعد ہی نہیں جوان جزافات^(۴) کے مانع کی ضرورت پڑے۔

حقیقی جواب

اصل یہ ہے کہ ابراہیمؐ سمعیلؐ کے صرف پدر مشفت اور مرتبی شفیق^(۵) ہی نہ
تھے بلکہ وہ شیخ بھی تھے۔ سو شیخ ہونے کی حیثیت سے ان کو ان کے استقلال کا امتحان
مقصود تھا اس واسطے فرمایا: ﴿فَانظُرْ مَا ذَا تَرِى﴾ ”تم بھی سوچ لو کہ تمہاری کیا رائے
ہے“ مگر وہ اس امتحان میں کامیاب ہوئے کہ فرماتے ہیں: ﴿إِنَّمَا أَبْتَ افْعُلْ مَا تُؤْمِرُ
سَتَجِدُنِي أَنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ﴾ ”اے باپ آپ وہی کیجئے جس کا آپ کو
حکم ہوا ہے انشاء اللہ تعالیٰ آپ مجھ کو سہار کرنے والوں میں سے دیکھیں گے“ اور کیا
ٹھکانا ان کے عرفان کا اتنا بڑا توکل کہ اپنی قوت پر نظر نہیں یہاں بھی کہتے ہیں انشاء اللہ
کہ اگر خدا کو منظور ہوا پس بھی تو کمال ہے ایسے ہی بیٹے کی نسبت کہتے ہیں۔

(۱) تجھیں (۲) ایک بلاحقین بات ہے (۳) بیشہ بیش (۴) تجھیں کے مانع (۵) ایک شفیق باپ اور اچھی تربیت کرنے والے ہی نہیں تھے۔

شabaش آں صدف گرچناں پروردگرہر آبا از وکرم و ابنا عزیز تر
 ”یعنی اس صدف کو آفرین جس نے ایسے موتی کو پروش کیا۔ اب اس سے مکرم اور لڑکا عزیز ہے، تو یہ تھی اس کی اصل چنانچہ اسلیعیل راضی ہو گئے۔ ابراہیم نے چھپری ہاتھ میں لے کر ذبح کے لئے لٹایا۔ اسلیعیل کا یہ استقلال کمال میں ابراہیم سے زیادہ نہیں۔ بڑا کمال تو ابراہیم کا ہے کیونکہ خود کشی کرتے تو بہتوں کو دیکھا ہو گایا کم از کم سناء ہو گا مگر فرزند کشی (۱) کوں کر سکتا ہے بھلا باپ سے ہو سکتا ہے کہ وہ اپنے بیٹے کے گلے پر چھپری پھیر دے (والنادر کالمعدوم) ”نادر معدوم کی مثل ہے، اب بتلائیے استقلال کس کا بڑھا ہوا ہے ایک محتمل عبارت (فانظر ماذا ترے) ”تم بھی سوچ لو کہ تمہاری کیا رائے ہے“ سے یہ سمجھ لینا کہ ابراہیم میں استقلال کم تھا کتنی بڑی غلطی ہے اگر نورِ محمد ﷺ کے جدا ہو جانے سے وہ غیر مستقل ہو گئے تھے تو اچھا پھر وہ چھپری چلانے کے وقت مستقل کیونکر ہو گئے؟

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے نور کی برکت

حضور ﷺ کے نور کی برکات تو اس قدر غیر محدود ہیں کہ وہ مفارقتِ بدین ابراہیم (۲) کے بعد ویسا ہی نور بخش دیا تھا جیسا کہ مفارقتِ ناسوت کے بعد بھی ناسوت (۳) کے لئے نور بخش ہو رہا ہے۔

جن انوار کا مشاہدہ آپ کر رہے ہیں اس پر ایک لطیفہ یاد آیا جس میں اس منوریت ناسوت سے ایک دوسرے مذہب کے شخص نے ایک لطیف استدلال کیا تھا وہ تصور یہ تھا کہ ایک مرتبہ اکبر بادشاہ کی مجلس میں رات کو دفعۃ ساری شمعیں گل ہو گئیں اور مجلس میں بالکل اندر ہیرا ہو گیا گو یہ بادشاہ دہری (۴) سا تھا مگر اپنے کو

(۱) مگر اپنے بیٹے کوں کوں کر سکتا ہے (۲) حضرت ابراہیم کے جنم سے جدا ہونے کے بعد (۳) دنیا سے پردہ فرما جانے کے بعد بھی آپ کا نور پوری دنیا کے لئے باعث برکت ہے (۴) لامہب۔

مسلمان کہتا تھا۔ اس اندر میرے کو دیکھ کر قبر کا اندر ہیرا یاد آگیا۔ طبیعت بہت پریشان ہوئی، حکم دیا کہ بیرون کو بلا و بیرون حاضر ہوا اس سے اپنی پریشانی بیان کی اس نے تسلی کے لئے ایک عجیب نکتہ بیان کیا ۔ الفضل ما شهدت به الا عداء ”فضلیت وہی ہے جس کی دشمن بھی شہادت دے دیں“ کہتا ہے کہ حضور اس کا ہرگز غم نہ کریں مسلمان کی قبر میں اندر ہیرا ہوتا ہی نہیں کیونکہ آپ امتی ہیں حضور ﷺ کے جب تک آپ اس عالم میں رہے یہاں روشنی رہی تمام عالم منور رہا جس کا اثر اب تک باقی ہے جب سے عالم قبر میں تشریف لے گئے وہاں بھی آپ کا نور پھیل گیا جس سے مسلمانوں کی سب قبریں منور ہیں۔ تو مسلمانوں کے لئے نہ یہاں اندر ہیرا ہے نہ وہاں۔ اکبر بہت خوش ہوا فوراً حکم ہوا کہ بیرون کو انعام دیا جائے بہر حال حضور ﷺ کا بڑا قوی نور ہے اور ہم اس کے ثابت کرنے کے لئے اس نکتہ کے محتاج نہ تھے مگر لطیفے کے طور پر ذکر کر دیا^(۱) بہر حال یہ ثابت ہوا کہ ابراہیم نے تو اپنی طرف سے بیٹے کو ذبح کیا تھا پھر خواہ ذبح کوئی چیز ہو گئی۔

روح حج و قربانی

تو اصل قربانی کی بیٹے کو ذبح کرنا ہے کہ جو اپنے ذبح سے بھی اشد^(۲) ہے اور یہ قاعدہ عقلیہ ہے کہ اشد اخف کو متضمن^(۳) ہوتا ہے۔ تو روح قربانی کی اپنا فدا کرنا اور اپنی قربانی کرنا ٹھہرا جس کی نسبت دوسرا جگہ ارشاد ہے کہ اگر ہم یہ فرض کر دیتے کہ:

﴿أَنْ أُقْتَلُوا أَنْفُسَكُمْ أَوْ أُخْرُجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَا فَعَلُوا إِلَّا قَاتِلُ مِنْهُمْ﴾^(۴)

(۱) ایک حدیث سے بھی اشارہ ایسا ہی معلوم ہوتا ہے حدیث میں آتا ہے کہ جب مسلمان اپنی قبر میں رکھا جاتا ہے تو فرشتے اس سے تین سوال کرتے ہیں تمہارا رب کون ہے؟ تمہارا دین کیا ہے؟ اور ماذائقوں بھenda الر جل یعنی اس مردمبارک کے بارے میں تم کیا کہتے ہو؟ جس کی ایک توجیہ محدثین نے یہ بھی لکھی ہے کہ اس میت کی قبر اور حضورؐ کی قبر کے درمیانی پر دے ہٹادیے جاتے ہیں اور میت کو حضورؐ کی زیارت ہوتی ہے تب یہ سوال ہوتا ہے ظاہر ہے جب پر دے ہٹ گئے تو آپ کی قبر کے نور سے اس کی قبر روشن ہو جائیں۔ اخ^(۲) اخ^(۳) اخ^(۴)

(۲) سخت بات ہلکی بات کو شامل ہوتی ہے^(۲) سورہ النساء: ۲۶۔

”خود کشی کیا کرو یا شہر بدر ہو جایا کرو تو بہت کم لوگ کرتے“ اس سے معلوم ہوا کہ خود کشی ایسی چیز ہے کہ اس میں مشروعیت کی صلاحیت تھی چنانچہ ابراہیمؐ کے وقت مشروع ہوئی اور انہوں نے اس کو کیا مگر حق تعالیٰ کی رحمت ہے کہ فوراً ہی ایک عنایت کا ظہور ہوا۔ چنانچہ فرماتے ہیں: ﴿وَقَدِينَةٌ بِذِبْحٍ عَظِيمٍ﴾ ”ہم نے ایک بڑا ذبح اس کے عوض میں دیا۔“

ذبح عظیم کی تفسیر میں مفسرین نے لکھا ہے کہ فوراً ایک دنبہ وہاں پر رکھ دیا گیا اور ابراہیمؐ نے اسے ذبح کر دیا تو ابراہیمؐ کے دین میں قربانی مشروع ہوئی تھی۔ انہیں کے موافقت میں اس دین میں بھی مشروع ہوئی۔ تو اصل قربانی اپنے نفس کو فدا کر دینا ہے اور اعتبار اصل کا ہوا کرتا ہے۔ اب تو اس اصل کے اعتبار سے قربانی نری عبادت بدنسیہ ہوئی۔ اب مالیت کا پہلو مغلوب ہو گیا اور بدنسیہ کا پہلو غالب ہو گیا۔ بہر حال یہ بھی مرکب ہوئی تو حج و قربانی کے درمیان میں ایک مابہ الاشتراک^(۱) یہ بھی نکل آیا اور اس وجہ سے شارک کے بیان کے ضمن^(۲) میں اتفاقاً قربانی کی روح بھی مذکور ہو گئی جس کو بعد میں ذکر کرنے کا ارادہ تھا اور چونکہ ابھی متعدد وجہوں سے دونوں میں اشتراک ثابت ہو چکا ہے اسی مناسبت سے سمجھ لینا چاہیے کہ یہی فدا و فرار حج کی بھی ہے تو گویا یہ دونوں عمل ایک جان دو قابل ہوئے تو روح دونوں کی کیا ہوئی اپنے کو فدا کرنا حق تعالیٰ کی راہ میں اہلی ظاہر اس کو فدا کہتے ہیں اور اہل معرفت اپنی اصطلاح میں فنا سے تعبیر کرتے ہیں۔

اور انہوں نے اس پر ایک شرہ بھی مرتب کیا ہے جس کو وہ بقا کہتے ہیں اور یہی بقاء انفاق مالی^(۳) کی روح ہے جو انفاق سے روح حج و روح قربانی کے ساتھ ذکر میں آگئی۔

(۱) وہ چیز جس کی وجہ سے حج و قربانی مشترک ہیں (۲) ذیل میں (۳) مال خرچ کرنے کی روح ہے۔

رجح و قربانی میں فناست

اب یہ بات رہی کہ فنا کی حقیقت کیا ہے اور رجح و قربانی میں فنا کیسے ہے سو صوفیاء کے نزدیک فنا کی حقیقت یہ ہے کہ اپنے ارادات، اپنی خواہشیں اور ہوائے نفسانی بالکل ترک کر دے اس واسطے کہ حیات کے آثار میں سے یہی چیزیں تو ہیں جی اور غیر جی میں صرف یہی فرق ہے کہ جی احساس متحرک بالارادہ^(۱) ہے سو جب اپنا ارادہ دوسرے کے تابع کر دیا تو گولغٹہ وہ صاحب ارادہ ہے مگر اس معنی کریمہ غیر متحرک بالارادہ ہے کہ اس کو حرکت جب ہو گی جب دوسرے کا ارادہ دیکھ لے گا تو اب وہ متحرک بالارادہ نہیں رہا^(۲) مثلاً ہمارا ارادہ دوڑ کا ہوا سوچا کہ حق تعالیٰ کا ارادہ تشریعیہ ہمارے دوڑ نے کے متعلق ہے یا نہیں حق تعالیٰ کا ارادہ دو قسم کا ہے ایک تشریعیہ دوسرے تکوییہ، تکوییہ تو وہ ہے کہ اس سے کسی وقت اور کوئی شے خالی نہیں۔ خیر و شر سب اسی کی ایجاد سے ہوتا ہے سو اس مرتبہ میں تو کوئی بھی صاحب ارادہ نہیں مگر اس سے یہاں اس لئے بحث نہیں کہ اس کا تابع ہونا امیر اخضراری ہے اختیاری و مطلوب و کمال نہیں، اور ایک ارادہ تشریعیہ ہے کہ عبد سے اس کے موافق بھی فعل ہو سکتا ہے اور خلاف بھی۔

ایک شبہ کا جواب

اور یہاں سے ایک شبہ بھی حل ہو گیا کہ: ﴿يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ﴾^(۳) اللہ تعالیٰ کو تمہارے ساتھ آسانی کرنا منظور ہے تمہارے ساتھ دشواری منظور نہیں، شبہ یہ ہے کہ بہت سی دشواریاں بھی پیش آتی ہیں۔ اگر یہ عسر با ارادہ حق ہے تو نص مذکور^(۴) کے خلاف ہے کہ مثلاً ﴿وَلَا تَقُولَنَّ لِشَيْءٍ﴾

(۱) ارادہ سے حرکت کرنے والا (۲) اپنے ارادے سے حرکت کرنے والا نہیں رہا (۳) سورۃ البقرۃ: ۱۸۵

(۴) مذکورہ آیت کے خلاف ہے۔

اَنْتُ فَاعِلٌ ذَلِكَ غَدَا اِلَّا اَنْ يَشَاءُ اللَّهُ ﴿۱﴾ (۱) یعنی آپ کسی کام کی نسبت یوں نہ کہا کیجئے کہ میں اس کو کل کروں گا مگر خدا کے چاہئے کو ملادیا کیجئے“

جواب یہ ہے کہ اس آیت میں یہ رید سے مراد ارادہ تشریعیہ ہے یعنی حق تعالیٰ نہیں چاہتے کہ مشکل مشکل احکام مشرع کریں (۲) بلکہ آسان آسان احکام مشرع کرنا چاہتے ہیں چنانچہ کہیں کوئی حکم شریعت کا مشکل پڑا تو دو کہیں نہیں، بہرحال یہ مراد ہے ارادہ سے۔ سو مادہ مذکور سے اس پر نقص لازم نہیں آیا اور اس ارادہ تشریعیہ کا اتباع کمال اور مطلوب ہے۔ مثلاً ہم نے جس وقت اٹھنے کا ارادہ کیا تو ہم نے شریعت سے پوچھا اور معلوم ہوا کہ ارادہ تشریعیہ اس کے متعلق ہے تب اٹھنے کے اسی طرح کسی کی طرف آنکھ اٹھا کر دیکھنا چاہا تو شریعت سے پوچھا هل یجوز ام لا (کیا جائز ہے یا نہیں) جواب ملا لای جوز (نہیں جائز) فوراً آنکھ پنچی کر لی۔ توجہ اپنا ارادہ کیا تھا مگر اس پر عمل بغیر اجازت کے نہیں ہوا تو وہ متحرک بالا رادہ کیا ہوا تو ثابت ہو گیا کہ متحرک بالا رادہ نہیں ہے۔ (۳)

فنا سیت کی حقیقت

رہا جس (۴) سو غلبہ اطاعت شریعت سے جس میں ارادہ کا فنا مذکور ہوا ہے جس میں بھی ایک انقلاب ہوتا ہے جس سے جس سبق کا کا باطل و کا لائل ہو جاتی ہے۔ اور صورت اس کی یہ ہے کہ ہر چند کہ اصل میں اعمال تابع علوم کے ہوتے ہیں لیکن بعد رسوخ ملکہ کے علوم تابع اعمال کے ہو جاتے ہیں یعنی اعمال کے تمدن (۵) سے ادراکات میں بھی ایک انقلاب عظیم واقع ہو جاتا ہے۔ مثلاً پہلے نماز پڑھنا مشکل معلوم ہوتا تھا آج آسان معلوم ہوتا ہے تو یہ تفاوت ادراک میں ہوا (۱) سورہ الکافر: (۲) مشکل احکام کا تم کو حکم کریں (۳) اپنے ارادے سے عمل کرنے والا نہیں ہے (۴) احسان (۵) اعمال کے عادی ہو جانے سے۔

اور حس کے اندر تقاوٹ ہونے کا یہ مطلب ہے، یہ نہیں کہ سوئی تجھے اور معلوم نہ ہو۔ پس ارادہ اور حس دونوں اس طرح سے فا ہو گئے اس واسطے حس متحرک بالارادہ نہ رہا۔ پس یہ شخص گوحسائی ہے مگر حکماً میت ہے (۱) جس طرح عضو مغلوق کو حکماً مردہ کہتے ہیں گو حقیقت میں وہ مردہ نہیں اس میں حیات ہے مگر کان لم یکن (۲) محاورہ میں بھی بولتے ہیں کہ کھال مرگی۔ تو صوفیاء کا مطلب یہ نہیں کہ حیات کا تعلق بالکل نہیں رہا۔ بلکہ مطلب یہ ہے کہ اس شخص پر بہت سے آثار میت کے مرتب ہوتے ہیں۔

پھر آگے اس کے مراتب ہیں فنائے علمی، فنائے حسی، سوان سے اس وقت بحث نہیں پس یہ حقیقت فنا کی ہے سو یہ بات حج و قربانی میں مختلف وجود سے پائی جاتی ہیں۔ قربانی میں تو ظاہر ہے افقاء حس تو یہ اس طرح کہ یہ اصل میں افقاء بدن (۳) تھا۔ جس کے لوازم میں سے افقاء حس (۴) بھی ہے۔ حق تعالیٰ نے افقاء بدن کے عوض بدلتے (۵) کوشش کردیا اور افقاء ارادہ (۶) اس طرح کہ باوجود یہ کہ نفس کے اندر مادہ ترجم کا تھا مگر اس کو حکمِ تشریعی سے مغلوب کر کے ذبح کرتا ہے اور اس طرح کے اس ارادہ تشریعیہ کو اتنا غالب کیا کہ ارادہ متعلقہ بالاجباب کو تو کیا ارادہ متعلقہ بالاجباب کو بھی پورا کرتا ہے تو گویا افقاء ہوا اپنے ارادہ کا اور احساس کا۔

حج میں شان فناست

اور حج میں یہ معنی بظاہر خفی ہیں مگر بغور جلی (۷) بلکہ اجلی ظاہر (۸) ہیں اس

میں تو اول سے آخر تک افقاء ہی افقاء ہے اور شروع سے آخر تک مردہ ہی مردہ ہے کہ

(۱) گویہ شخص حقیقتاً نہ ہے لیکن مردہ کے حکم میں ہے (۲) گویا کہ ہے نہیں (۳) اپنے بدن کو ہلاک کرنا تھا (۴) جس کے لوازم میں یہ بات بھی شامل ہے کہ اپنے احساس کو بھی ختم کرے (۵) اللہ تعالیٰ نے بجائے اپنے آپ کو ہلاک کرنے کے ایک بکرے کو ذبح کرنے کا حکم دیا (۶) اپنے ارادے اور احساس کو ترک کرنا اس طرح ہوا کہ اللہ کے حکم کی موجودگی میں اپنے ارادہ رحم پر عمل نہیں کرتا (۷) ظاہر (۸) زیادہ ظاہر۔

سر نہیں اٹھا سکتا اس سے بڑھ کر کیا ہو گا کہ تمام جذبات فنا کر دیئے کہ خوبیومت لگاؤ، سینے ہوئے کپڑے مت پہنؤ، پیوی سے دل مت بھلاو، شکار مت کرو، نہاو، مت میل کچیل مت صاف کرو، خوبیومار کھانا مت کھاؤ۔ ایک بات ہوتا کہا جائے۔

اور اس میں فنا کے معنی ایک مقدمہ سے بہت سہولت سے سمجھ میں آ جائیں گے ارادہ موقوف ہے تصورِ غایت پر اور غایت کا تصور عقل سے ہوتا ہے تو اول ادراک باعقول (۱) ہوتا ہے اس کے بعد پھر قوتِ ارادہ یہ حرکت دیتی ہے اعصاب کو۔ جب یہ مقدمہ سمجھ میں آ گیا تو اب سمجھنے کہ اگر کسی جگہ ایسی حرکت کا ارادہ ہو جو عقل کے موافق نہیں تو اس کو یوں کہیں گے کہ یہ کسی دوسرے ارادہ کے تابع ہے بشرطیکہ جنون نہ ہو۔ کیونکہ اگر اپنا ارادہ ہوتا تو وہ تابع ہوتا اپنی عقل کے ادراک کے اور یہاں اپنی عقل نے اس کی موافقت نہیں کی؛ پس ضرور وہ فعل دوسرے کے ارادے سے ہوا۔ تو یہاں وہ معنی فنا کے زیادہ تام ہیں وہاں تو ایک ہی بات تھی کہ خلافِ ترمیم تھا لیکن پھر بھی عقل فتویٰ دیتی ہے کہ کھانے کھلانے کی ضرورت سے ذبح جائز ہے تو وہاں احسانِ عقلی بھی ہے۔ چنانچہ جن لوگوں نے ذبح کو عقلائی محسن ثابت کرنا چاہا ہے انہوں نے اس طرح استدلال بھی کیا ہے کہ اگر ذبح نہ کریں تو جانور چند روز کے بعد بوڑھا ہو جائے گا اور پھر بالکل معدور ہو کر مرے گا۔ اس سے انسان کو بھی تکلیف ہو گی کہ وہ تھا تو مخدوم مگر اب جانور کے بوڑھا پے اور معدوری میں اس کی خدمت کرنی پڑے گی اور یہ بالکل قلب موضوع (۲) ہے۔ اس لئے مناسب بھی ہے کہ وہ وقت آنے سے پہلے ہی اس کو کام میں لے آؤ تاکہ انسان خادمیت سے اور جانور بوڑھا پے اور معدوری کی تکلیف سے محفوظ رہے تو انہوں نے اس طرح احسانِ عقلی ثابت کیا جزاهم اللہ تعالیٰ (۳) مگرچج میں عجیب

(۱) عقل سے جانتا (۲) یہ بالکل خلافِ وضع ہے کہ جو خادم ہو مخدوم بن جائے (۳) اللہ تعالیٰ ان کو جزاۓ خیر دے

قیچ ہے کہ کوئی اس پر آج تک قادر نہیں ہوا کہ اس کو عقل کے موافق ثابت کر سکے۔
پس یہاں پورا پورا افشاء ہے کہ باوجود مزاحمتِ عقل کے پھر اس کا ارادہ کیا اور اپنے
کو بالکل دوسرے کے ارادے کے تابع کر دیا۔
رشته در گرد نم افگنہ دوست مے برو ہرجا کہ خاطر خواہ اوست
”محبوب حقیقی نے یہ حرکات پیدا کر دیئے ہیں جس طرف چاہتے ہیں
متحرک کر دیتے ہیں“

عاشقانہ افعال

سننے حج میں افعال کیا ہیں کہ سارے عقل کے خلاف ہیں۔ سب سے
پہلے تو یہ ہے کہ اچھے خاصے اپنے کاروبار میں لگے ہوئے، اپنے اہل و عیال میں
آرام سے بیٹھے ہوئے ایک کوٹھری اور جنگل کا قصد کر کے جاؤ اگر وہاں اللہ میاں
ہوتے تو ایک بات بھی تھی۔ مگر وہ تو مکان سے متزہ^(۱) ہیں تو پھر کبوں ایسا کرتے
ہو؟ سو آج تک عقل چکر میں ہے۔

میرے بھائی سے ایک آریہ نے کہا کہ ہمارے مذہب میں یہ خوبی ہے کہ
اس کی ہر تعلیم عقل کے موافق ہے اور تمہارے یہاں یہ بات نہیں۔ اس لئے معلوم
ہوتا ہے کہ ہمارا مذہب صحیح ہے۔ بھائی نے کہا یہی دلیل ہے اس کی کہ ہمارا مذہب
سماوی^(۲) ہے اور تمہارا ارضی^(۳) دیکھو بہت سی باتیں اپنے خانگی انتظام کے متعلق
ایسی ہوتی ہیں کہ ہم تم تو سمجھتے ہیں مگر ہمارے نوکر نہیں سمجھتے اس واسطے کہ ہماری عقل
اُنی عقل سے بالاتر ہے۔ اسی طرح خدائی احکام کی یہی علامت ہے کہ کہیں ہماری سمجھ
میں آؤں اور کہیں نہ سمجھ میں آؤں۔ اور جب تمہاری سب مذہبی تعلیمات عقل

(۱) مکان کی قید سے پاک ہیں (۲) آسمانی ہے یعنی اللہ کا عطا فرمودہ (۳) تمہارا زمینی یعنی خود گھڑا ہوا۔

کے موافق ہیں تو معلوم ہوا تمہیں جیسوں نے اس کو اپنی عقل و ذہانت سے گڑ لیا ہے آسمانی نہیں ہے۔ واقعی خوب لطیفہ ہے۔

غرض حج میں سب سے اول تو عقل کو دور کر دیا گیا ہے۔ پہلے ہماری سواری اس پر تھی مگر یہ رہبری کہاں تک کر سکتی تھی۔ آخر ایک حد پر پہنچ کر اس سواری کو چھوڑ دیا۔ عقل کی مثال بالکل گھوڑے کی سی ہے کہ ایک پہاڑ ہے بالکل سیدھا چلا گیا ہے نہ ڈھلوان ہے کہ سواری پر جاسکیں نہ کہیں پاؤں رکھنے کی جگہ ہے تو گھوڑے پر وہیں تک جاسکتے ہیں جہاں تک میدان ہے آگے جہاں سے پہار شروع ہوتا ہے وہاں گھوڑا نہیں جاسکتا اب کا ہے کہ ضرورت ہے یا تو غبارہ کام دے سکتا ہے یا لکند کام دے سکتی ہے۔ پس آپ کی عقل مرکب ہے جہاں پہاڑ آیا رک گئی۔ تو احکامِ حج مشابہ پہاڑ کے ہیں عقل بیچاری ان میں کہاں عبور کر سکتی ہے۔ چنانچہ عقل چکر میں ہے کہ اس کو ٹھری تک اس طرح جانے کی کیا ضرورت ہے۔

اس کے بعد عرفات ایک میدان ہے وہاں جانے سے کیا فائدہ۔ پھر سات نکریاں لے کر نشانوں پر مارنا یہ بھی خلاف عقل ہے شیطان وہاں بیٹھا نہیں جسے مارتے ہو۔

ایک بزرگ سہار پور کے رہنے والے کہتے تھے کہ ہم نے ایک شخص کو دیکھا کہ جمرہ پر ڈھوڑی^(۱) کا ایک بڑا سا جوتا مار رہا تھا اور شیطان کو خطاب کر کے یہ کہتا جاتا تھا اس کے سمجھتے! اے خبیث! تو نے فلاں دن فلاں حرکت کرائی تھی۔ جب اسے ایک بات یاد آئی ادھر ایک جوتا دیا^(۲)۔ حالانکہ یہ حرکت بھی شیطان ہی کی تھی کسی نے کہا ارے یہ کیا جہالت ہے۔ تو کہنے لگا معلوم ہوتا ہے تم اس کے طرف دار ہو ادھر میری طرف آؤ تو تمہیں بھی بتا دوں۔ پھر بھلا کہنے کی کسی کو کیا غرض تھی۔

(۱) چڑے کا دیسی جوتا (۲) ایک جوتا مارا۔

بعض بعض سپاہیوں کو میں نے سنا ہے کہ گولی مارتے ہیں، اب وہاں شیطان کہاں ہے یہ دوسری بات ہے کہ اسے اس سے تکلیف ہوتی ہے، تو جب ان کاموں کے ارادوں سے چلنے تو اول تو یہ چلانا ہی خلاف عقل تھا۔ مگر اس شخص نے عقل کو گردن پکڑ کے گھر پر باندھ دیا اور چل کھڑا ہوا۔ اب عقلاء نے ملامت شروع کی کہ کہاں جاتے ہوئے میں اتنا بڑا اسمدر حائل ہے۔

ایک شخص بنا رکھنے والے حج کے ارادے سے بمبی آئے، اسمدر کو دیکھا تو کہنے لگے ارے بھائی اس میں سے سفر ہو گا اس میں سے جانا تو بہت دشوار ہے، میں لوٹ گئے واقعی ہے بھی بھرنا پیدا کنار (۱)۔ تاجر وہ کامیاب کیا ہے اگر یہ ہمت کریں تو کیا کمال وہاں تو نقد ملتا ہے۔ کمال حاجج کا ہے کہ ادھار ہے مگر پھر بھی ہمت کرتے ہیں۔ ہر طرح کی دشواریاں پیش آتی ہیں۔ اتنا بڑا اسمدر پھر بڑے بڑے پھاڑ لق و دق میدان عبور کر کے وہاں پہنچنا پڑتا ہے۔

زبان کا مسئلہ

پھر وہاں زبان انجینئرنگ کی کسی کی سمجھیں نہ کوئی ان کی سمجھے، ہمارے ایک عزیز تھے ان سے بدھی نے روئی مانگی انہوں نے انکار کر دیا، جب آگے پھاڑ آیا تو اس نے وزن برابر کرنے کے لئے ان سے کہا گڈاں گڈاں (قدام قڈام) یعنی آگے بڑھ کے پڑھو۔ یہ سمجھے کہ روئی نہ دینے سے ناخوش ہو گیا ہے اس لئے مجھے گالیاں دے رہا ہے اور گڈاں گڈاں کہہ رہا ہے یہ سمجھ کر اس سے لڑنے لگے جب اس نے اشارے سے کہا تو سمجھ گئے پھر آگے بڑھ کر پڑھے۔ اور یعنی ایک حاجی کو پیش اپ لگا انہوں نے کہا موتوں، تو بدھی سمجھا مجھے کوستا ہے کہ مُؤْثِر یعنی مر جاؤ اس نے کہا لا امُوت یعنی میں نہیں مروں گا۔ یہ سمجھے کہ کہتا ہے موت موت۔ یہ کہتے ہیں موتوں وہ کہتا ہے لا امُوت بڑی دیر یہی گفتگو ہی ایک مصیبت پڑ گئی۔

(۱) ایک ایسا اسمدر جس کا کنارہ نظر نہیں آتا۔

ایک دیگر کسی بڑھیانے پائی تھی پوچھتی پھرتی تھی کہ کس کی ہے ایک بدھی کی تھی اس نے کہا بھی بھی (بھی بھی) یعنی میری ہے، بڑھیا یہ بھی کہتا ہے تو نے اس میں ہگا ہے، تو کیا کہتی ہے اللہ کی قسم میں نے اس میں بھی نہیں ہگا۔ تو غرض یہ لطف اور یہ تماثی ہوتے ہیں لڑائیاں بھی ہوتی ہیں۔ یہ نہیں کہ وہ لوگ صرف عربی ہی بولیں اردو بھی بولتے ہیں مگر وہ بھی عجیب، سینے جب شغوف^(۱) اونٹ پر رکھتے ہیں تو اونٹ پر رکھنے کے لئے دو آدمیوں کی ضرورت ہوتی ہے ایک اونٹ والا ہوتا ہے دوسرا وہ حاجی جس نے کرایہ کیا ہے۔ شغوف کے انٹھوانے کے واسطے کہنا تو یہ چاہئے آگے سے اٹھا مگر کہتے یہ ہیں کہ آگے بیٹو آگے بیٹو۔ بعضے لوگ بیٹھنے لگتے ہیں اس پر خوب لڑائی ہوتی ہے۔

اور بھجے مردوں کو بی بی کہہ کر پکارتے ہیں بازار والے کہتے ہیں بی بی روٹی (بی بی روٹی) اور بی بی کی سمجھ میں نہ روٹی آتی ہے نہ پستی، جیسی یہ اردو بولتے ہیں ہمارے ہندوستانی عربی بھی بولتے ہیں۔

ہمارے ایک رفیق ساری بات تو اردو میں کہہ دیتے اور سب کے اخیر میں هذا بڑھادیتے، ہمارے حضرت حاجی صاحب کے پوتے مقصود نام تھا وہاں ان کو عربی سکھلائی گئی۔ بتایا گیا کہ جب کسی سودے کا نزخ دریافت کرتے ہیں تو کہتے ہیں یا عم هذا بکم ”اے چچا اس کی کیا قیمت ہے؟“ اب وہ بیچارے رث رہے ہیں یاد کر رہے ہیں اب بازار گئے وہاں اس سے پوچھتے ہیں یا عم انت بکم ”اے چچا تمہاری کیا قیمت ہے؟“ اب لوگ ہنسنے ہیں سمجھ گئے کہ هذا کی جگہ انت کہہ رہے ہیں غرض بڑی دل لکیاں رہتی ہیں، گھونے چلتے ہیں لڑائیاں ہوتی ہیں اس لئے عقلاء کہتے ہیں ایسی جگہ کہاں چلے۔

(۱) کپاوا۔

کیفیت آغازِ سفر

جب میں والد صاحب مرحوم کے ساتھ نج کو چلا تو چھوٹی عمر تھی ایک خط
میرے پاس آیا کہ اخبار کی خبر ہے کہ سمندر میں تلاطم و طوفان ہے اس حالت میں
کہاں جاتے ہو میں نے جواب میں لکھا کہ

چغم دیوار امت را کہ دارد چون تو پشتیاں چہ باک ازمونج بحوال را کہ باشد نوح کشتبیاں
”امتیوں کو کیا غم ہے جب کہ آپ جیسا ان کا معاون و مددگار ہے سمندر
کے طوفان سے اس کو کیا خوف جس کا کشتبیاں نوچ ہیں“

اور اس قدر دل بے فکر تھا کہ نہ مر نے کاغم نہ تکلیف کا اندر یہ دل کو عجیب
اطمینان تھا، غازی آباد کے ائمہ پر ایک تحصیلدار والد صاحب کو ملے کہنے لگے کہاں
چلے بڑا طوفان ہے۔ والد صاحب نے فرمایا معاف سمجھے اور بلسان حال یہ کہا۔

عذل العوازل حول قلبی النائہ و هوی الا حبة منه فی سوداہ
”لامت گروں کی ملامت تو دل کے چاروں طرف رہتی ہے اور دوستوں
کی محبت سودائے قلب ہے“

تجربہ کی بات ہے کہ جب ارادہ کر لیا تو پھر یہ حالت ہوتی ہے۔
ناز و عشق را کنج سلامت خوش رسوائی کوئے ملامت
”لیعنی عشق کو گوشہ سلامتی موافق نہیں اس کے مناسب کوچہ ملامت کی
رسوائی بہت اچھی ہے“ کچھ بھی پرواہ نہیں۔

صورتِ عشق

یہ تو سفر کا وقت تھا، آگے جب احرام کا وقت آیا عجیب گت بناتی گئی

نواب صاحب تھے، نفیس کپڑے پہنے ہوئے تھے حکم ہوا اتاروان کو یہ کیا گدھے کا ساپالان لادے ہوئے ہو۔ عشقان کا لباس پہنو

لئکے زیر و لئکے بالا نے غم و دزد نے غم کالا

”ایک لئکی اوپر ایک یچے نہ چور کا غم نہ مال و متاع کا“

سب ایک شکل کے ہو جاؤ۔ اب معلوم نہیں ہوتا کہ کون والی ملک ہے، کون نواب ہے، کون رئیس ہے، اب کسی نے سفید چادر سفید ہی آزار کھی، کسی نے میلا ہونے کے خیال سے زرد مٹی میں رنگ لیا۔ غرض عامہ، تاج، عکھائی ناک کشائی کچھ بھی نہیں، وہاں اس کی گنجائش ہی نہیں اچھا احرام بندھ گیا، اب سرمت ڈھکو سلا ہوا کپڑا مت پہنؤ خوشبو کا استعمال مت کرو جوں مت مارو بال مت منڈواو، ناخن مت کرت داؤ غرض ایک عجیب شکل بن جاتی ہے جس سے یہ از خود رفتہ معلوم ہوتا ہے، اگرچہ از خود رفتہ نہیں، مگر کیا رحمت ہے کہ من تشبہ بقوم فہو منهم (۱) میں ہم نے شمار کر لیا ہم اچھوں کی شکل بنانے والوں کو بھی اچھوں ہی میں شمار کرتے ہیں۔

اہل اللہ کی سی شکل بنانے کا فائدہ

حضرت موسیٰ کے مقابلہ میں فرعون کے طلبیدہ جادوگر جس وقت آئے تو وہ موسیٰ کی وضع بنا کر آئے تھے پہلے تو انہوں نے مقابلہ کیا اس کے بعد سب سجدہ میں گر پڑے اور مسلمان ہو گئے، موسیٰ نے پوچھا اے اللہ جو لوگ مقابلہ کے لئے آئے تھے ان پر یہ رحمت! ارشاد ہوا وہ تمہاری شکل بنانے کے تھے، ہماری رحمت نے گوارانہ کیا کہ جو ہمارے محبوب کی شکل بنانے کے وہ محروم واپس جائے۔

حضرت مرزا مظہر جان جاناںؒ اپنے شیخ کی پاکی کے ساتھ دوڑے ہوئے جا رہے تھے۔ راستے میں مسجد میں چند قلندر مکاری سے گردن جھکائے بیٹھے تھے ان

(۱) یعنی جو شخص کسی قوم کے مشابہ ہوا اس کا اسی میں شمار کیا جائے گا۔

میں ایک پیر بھی تھے۔ شیخ نے انہیں اس حالت میں مبتلا دیکھ کر فرمایا۔ مرزا اگر شیاطین نہ دیکھے ہوں تو دیکھ لؤ پاکی چلی گئی یہ ٹھہر گئے تھوڑی دیر کے بعد یہ بھی پہنچے پوچھا مرزا کہاں رہ گئے تھے عرض کیا حضور جس وقت چلے گئے تو میں نے یہ سوچا کہ یہ سب کے سب خاص بزرگوں کی وضع میں ہیں اور ان پر حضور کی نظر بھی پڑی ہے گونظر عتاب ہی سہی تو جنہوں نے بزرگوں کی شکل بنائی ہے اور ان پر حضور کی نظر بھی پڑی ہے وہ محروم نہ رہیں میں ان کے قلوب میں القاء نسبت کرنے کے لئے ٹھہر گیا تھا، سب کے سب صاحب نسبت ہو گئے۔ اور آکر شیخ سے بیعت ہوئے تو اللہ والوں کی مشاہد بھی بیکار نہیں جاتی۔

بدوضع کا اثر

اسی طرح بدوضع اور بدچلن لوگوں کی وضع بھی ضرور اثر کرتی ہے۔ آج کہتے ہیں کہ کیا ہم کوٹ، پتلون، بوٹ، سوت پہننے سے نصرانی ہو جائیں گے۔ میں نے ایک مرتبہ گورکھپور میں وعظ میں کہا کہ تم گھر میں جا کر بیگم صاحبہ کا جوڑاے کر پہنڈ کرے بھی پہنڈ، چھڑے بھی پہنڈ بالیاں بھی کانوں میں انکالو کیونکہ سوراخ تو ہیں ہی نہیں جو پہنڈ گے اور وہی دوپٹہ اوڑھ کر تھوڑی دری جلس میں اجلاد کرلو، اگر کوئی کہے ہنسے بتائے کہ زنانہ لباس پہننے ہو تو کہو کیا زنانہ کپڑا پہننے سے عورت ہو جائیں گے۔ جب تم ایسا کرلو گے تو ہم جواز کا فتوی تو نہ دیں گے ہم تو دونوں کو ناجائز ہی کہیں گے مگر تم کو کہنا چھوڑ دیں گے۔ اور اگر تم نے یہ نہ کیا: ﴿فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَأَتَقْوَا النَّارَ الْتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أُعِدَّتُ لِلْكُفَّارِ﴾ (۱) (سو اگر تم نے نہ کیا) اور ہر گز نہ کرسکو گے تو اس آگ سے ڈرو جو کفار کے لئے تیار ہے۔ یہ کیا بات ہے کہ زنانہ لباس تو نہیں پہننے اور نصرانیوں کا

(۱) سورۃ البقرۃ: ۲۲۔

لباس نہیں چھوڑتے۔ اسی دن اخبار میں چھپا کہ تنبہ کا مسئلہ آج بالکل صاف ہو گیا۔ عجیب مہل مذاق ہے کہ قال النبی صلی اللہ علیہ وسلم کو تو دلیل نہیں سمجھتے آج کل مثال کو دلیل سمجھتے ہیں۔ بہر حال اس کے ساتھ تبعاً بروں کے ساتھ تنبہ کرنے کی خرابی بھی بیان ہو گئی۔

بیان یہ کر رہا تھا کہ عشق کی شکل ہی بنانے سے عشق کی فہرست میں نامزد ہو جاتے ہیں مگر عقل کا کب فتویٰ ہے کہ یہ وضع اختیار کرو۔ اچھی خاصی شکل کو بگاڑو آگے ہم نہایت متنین تھے احرام باندھتے ہی ساری متانت رخصت پہلے آہستہ بولتے تھے اب پکار کر کھو۔

لیک اللہم لیک لیک لا شریک لک لیک ان الحمد والنعم
لک والملک لا شریک لک۔ ”اے اللہ میں حاضر ہوں حاضر ہوں
آپ کا کوئی شریک نہیں میں حاضر ہوں تمام حمد اور نعمت اور ملک آپ ہی
کے لئے ہے آپ کا کوئی شریک نہیں“ نمازوں کے بعد کھوا پر چڑھو تب
کھو نیچے اترو تب کھو۔ غرض ہر تغیر حالت کے وقت کھو۔

عورت کا احرام و تلبیہ

سوائے عورت کے کہ اس کے لئے تلبیہ کا جہر^(۱) نہیں کیونکہ اس کی آواز میں فتنہ ہے لباس بھی وہ نہیں اس واسطے کہ اس میں کشف عورت ہے لیکن اس میں ایک جزو عقل کی رسائی سے آگے ہے کہ سر پر کپڑا ذا الناقۃ فرصل مگر منہ پر ذا الناناجائز۔ عورتیں یہ کرتی ہیں کہ خاص وضع کے سلسلے جو اسی لئے بنائے جاتے ہیں اور ان میں جالی بھی ہوتی ہے ماتھے پر لگاتی ہیں تاکہ منہ پر بھی نہ لگے اور چہرہ بھی نہ کھلے۔

(۱) عورت کے لئے زور سے تلبیہ پڑھنے کا حکم نہیں ہے

احکامِ حرم

یہ تو احرام ہو گیا آگے حرم میں پہنچے وہاں یہ حکم ہے کہ شکار مت کرو اگرچہ طوف و سعی کے بعد احرام کھل گیا۔ مگر اب بھی وحشی جانوروں کو مت مارو چاہیے اس کو پال ہی لیا ہو مگر اس کا ذبح جائز نہیں، فرمائیے یہ کون سے قانونِ عقلی کے مطابق ہے۔

حج کی طرف کشش

خلاصہ یہ کہ اول سے آخر تک ایک فعل بھی قانونِ عقلی کے مطابق نہیں مگر باوجود اس کے عجیب بات ہے کہ انسان کو حج کی طرف کشش اس قدر ہے کہ بیان نہیں ہو سکتا حالانکہ اس کی غایت مدرک بالعقل^(۱) بھی نہیں بلکہ جن طاعات کی غایت مدرک بالعقل ہیں ان کی طرف اتنی کشش نہیں ہوتی، مثلاً نماز کہ اس کے باب میں ارشاد ہے ﴿إِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ﴾^(۲) ”وہ گراں ہے“، پس اس کے پڑھنے میں اتنی کشش تو کیا ہوتی بلکہ بہتلوں کو گرانی ہوتی ہے۔ مگر حج میں خدا جانے کیا جاذبہ غیری ہے جو اپنی طرف کھینچتا ہے۔ اس کے بعد طواف کرو سب پھرے گھومو اول کے تین پھرلوں میں ذرا مٹک کر شانے ہلاہلا کر پھدک کر چلو بعضے شرما بھی جاتے ہیں۔ اب چاہے تین ہوں مگر سب کرتے ہیں اور اس قدر شوق سے کرتے ہیں کہ بے اختیار رونا آتا ہے۔ وہاں جس وقت یہ کرتے ہیں چاہئے تو یہ تھا کہ نہیں آؤے مگر اُثار دنا آتا ہے اور وہ حالت ہوتی ہے کہ۔

یارب چہ چشمہ ایست محبت کہ من ازاں یک قطرہ آب خوردم و دریا گریستم
”اے اللہ چشمہ محبت کیسا چشمہ ہے کہ اس کا میں نے ایک قطرہ پیا اور
آنسوؤں کا ایک دریا بن گیا“۔

(۱) عقل میں نہیں آتی (۲) سورہ البقرۃ: ۳۵۔

عجیب چیز ہے محبت کہ ایک قطرہ اس کا دریا سے بھی بڑھ گیا۔ تو یہ بات کیا ہے کچھ سمجھ میں نہیں آتا۔

علی ہذا القیاس سعی کرو دو پہاڑیوں پر چڑھو اترو اور میلین انضرین کے درمیان میں دوڑو پچے دوڑا کرتے ہیں خیر جنگل میں تو سب ایک طرح کے ہیں اع مرگ انبوہ جنتی دارہ ”عام مصیبت ایک قسم کی جلسہ جشن بن جاتی ہے۔“ مگر سعی کے موقع پر تو بہت بڑا بازار ہے۔ تجارت تجارت میں مصروف ہیں اور یہ بچوں کی سی حرکتیں کر رہے ہیں۔ ان کے درمیان علی الاعلان ملامت لے رہے ہیں۔

غرض یہاں سے وہاں اور وہاں سے یہاں صفا سے مرودہ پر اور مرودہ سے صفا پر جاؤ آؤ۔ ابھی تک آہستہ چل رہے تھے میلین انضرین دونشان ہیں ان کے درمیان میں دوڑنے لگے ہیں یہ کیا ہوا کیا کسی نے مارا؟ بھاگتے کیوں ہو؟ بھاگتے بھاگتے میلین انضرین سے گزر کر پھر آہستہ چلنے لگے، ابھی اگر دوڑے تھے تو دوڑتے ہی رہے ہوتے۔ جب اس پہاڑ پر پہنچ پھر وہاں جاؤ جب اس پہاڑ پر پہنچے پھر یہاں آؤ۔ آخر یہ کیوں؟ ہمیں کیا معلوم کیوں؟

ایک بڑھیا کا قصہ یاد آیا سعی کرتی بیچاری جب تھک گئی تو مطوف سے کہنے لگی اجی مولوی جی چھوڑ دو معاف کر دواب تو میں بہت تھک گئی۔ مولوی جی بیچارے کیا معاف کر دیں وہ خود اسی میں مبتلا ہیں۔

غرض عجیب لطف ہے اور بیجئے اچھے خاصے بال بنے ہوئے ہیں انہیں منڈ واؤ سر کو خرپڑہ بنادیا سر منڈا ہوا ہے۔ عجیب لطف ہے ان کے دل سے پوچھو کہ اسی میں باغ باغ ہیں پہلے جو اس پر ہنستا تھا آج وہ بھی ایسا ہی بنا ہوا ہے۔

شیخ عبدالقدوس گنگوہی کی کرامت

وہی حالت ہے جو حضرت شیخ عبدالقدوس گنگوہی پر ہنس کر حضرت مولانا جلال الدین کی ہو گئی تھی۔ ایک جولاہا شیخ کا مرید تھا مولانا جلال الدین کے پاس بھی جایا کرتا تھا۔ ایک مرتبہ شیخ تھائیں ستریف لے گئے وہ جولاہا مولانا کے پاس گیا۔ انہوں نے کہا تمہارے پیر آئے ہیں جو ناچا کرتے ہیں اسے یہ فقرہ بہت ناگوار ہوا شیخ سے جا کر کہا کہ فلاں شخص ایسا کہتے تھے، شیخ کو جلال آگیا فرمایا کہ اب جانا تو کہہ دینا کہ وہ ناچا بھی کرتے ہیں اور نچایا بھی کرتے ہیں۔ یہ سن کر بڑا خوش ہوا اور مولانا کی خدمت میں حاضر ہوا اور قصداً چھیڑا۔ حضرت کیا فرمایا تھا؟ انہوں نے پھر فرمادیا اس نے عرض کیا۔ ”حضرت! وہ ناچا بھی کرتے ہیں اور نچایا بھی کرتے ہیں، اس فقرہ کا سنا تھا کہ بس کھڑے ہو کر رقص کرنے لگے اب کسی طرح سکون نہیں ہوتا۔ حضرت شیخ کی خدمت میں حاضر ہوئے عرض کیا کہ خادم کو بھی بیعت کر لیجئے۔ چنانچہ مرید ہوئے اور اس مرتبہ کو پہنچ کر شیخ کے ارشد اخلفاء میں سے ہوئے ہمارے سلسلہ کے بزرگوں میں ہیں۔ تو شیخ نے توڑا سی دری کے لئے ان کی یہ حالت بنائی تھی اور یہاں پر مدتلوں کے لئے یہ حالت بنائی گئی ہے۔ یہ تو مکہ تک تھا۔

منی کی حاضری

اس کے بعد پھر آٹھویں ذی الحجه کو فجر کی نماز پڑھ کر منی میں آئیے اس دن کو یوم الترویہ کہتے ہیں۔ یہاں ظہر، عصر، مغرب، عشا اور فجر کی نمازوں میں اپنے اپنے وقت میں پڑھئے۔

وقوف عرفہ

اس کے بعد منی سے نویں تاریخ کو یوم عرفہ کو عرفات میں آئیے۔ خدا کی

قدرت ہے عرفات ایک میدان ہے مزدلفہ اسی کے متصل ہے ایک باشنا ادھر تک تو کچھ نہیں جہاں ایک باشنا ادھر قدم رکھا بس اسی وقت سے حاجی کہلانے لگے۔ الحج عرفہ یعنی وقوف عرفہ ہی الحج ہے۔ اس معنی کر کہ یہ سارے فرائض میں سب سے بڑھا ہوا ہے اور فرائض کا تو بدل بھی ہے مگر وقوف عرفہ کا کوئی بدل نہیں، جس سے یہ ترک ہوا اس کا حج ہی نہیں اور سوائے اس کے کوئی مدارک نہیں کہ آئندہ سال قضا کرے۔ اللہ اکبر حیرت ہے یہ ایک قدم ایسا ہے جس کے لئے لاکھوں جانیں لاکھوں راحتیں لاکھوں روپے لاکھوں قدم فدا کرے تو وہ ہے یہ قدم۔

ایسی طرح بزرگوں نے فرمایا ہے کہ وصول تو دفعۃ ہوتا ہے سیر میں البتہ زمانہ خرچ ہوتا ہے اور وصول میں تو کچھ دریں ہیں لٹکتی وہ تو آئی ہے اس میں زمانہ بھی نہیں خرچ ہوتا۔ اب وہاں پہنچ کر خوش ہیں بس رہو یہاں شام تک۔ ایک روز مرہ کا کام تھا نماز اس کی یوں کایا پلٹ دی کہ پہلے تو وقت پر پڑھا کرتے تھے آج ظہر ہی کے وقت عصر کی بھی نماز پڑھ لو۔ حضرت امیمی تو وقت نہیں آیا ہے کہاں کا وقت اور کیسا وقت؟ آج عصر کا وقت ہی ہے وجہ؟ وجہ یہی کہ ہمارا حکم ہے۔ حیرت میں ہیں کہ یہ کیا ہو رہا ہے۔

مزدلفہ روانگی

اب دن چھپا مغرب کی نماز کے لئے تیار ہوئے خبردار یہاں مت پڑھنا، یہاں پڑھو گے تو ہو گی نہیں، آج مغرب وعشاء کا وقت ساتھ ساتھ آئے گا۔ یہ کیا قصہ ہے، عقل حیران ہے کہ عصر کی نماز کو ظہر کے ساتھ کر دیا اور مغرب کو عشاء کے ساتھ خیر جب غروب ہو گیا تو مزدلفہ میں آئیے یہاں عشا و مغرب کی نماز ساتھ ساتھ پڑھئے۔ پہلے مغرب پڑھئے پھر عشاء اگر اس کا برعکس (۱) کر دیا تو عشاء پہر سے پڑھئے۔ حالانکہ اور ایام (۲) میں غیر صاحب ترتیب کو جائز تھا کہ وہ عشاء پہلے پڑھ لے اور پھر مغرب مگر یہاں جائز نہیں کیونکہ آج مغرب ادا ہے گو وقت نکلنے

(۱) اگر اس کا اٹ (۲) اور دونوں میں۔

سے قضا معلوم ہوتی ہے۔

مٹی واپسی

اس کے بعد اب صبح ہوئی، فجر کی نماز اول وقت پڑھئے اور آفتاب نکلنے سے پہلے جب روشنی ہو جائے تو مزدلفہ سے چل کر مٹی میں آئیے یہ دسویں تاریخ کا دن ہے یہاں کیا کیجئے کہ سب سے پہلے جمارٹ (۱) پر سات سات کنکریاں مارو اور اس کے بعد قربانی کرو پھر سرمنڈا اور اس کا حد عقل سے آگے ہونا ابھی بیان ہی کر چکا ہوں یہاں تین دن مٹھر و تیرھویں کو اختیار ہے کہ مٹھر و یا جاؤ۔

طوافِ زیارت

آگے پھر طوافِ زیارت کرو پھر جو بھی چاہے کرو اے لیجئے! حج ختم ہو گیا۔ اب بتائیے اس میں کون سی بات عقل کے موافق ہے۔

فناۓ اتم

لوگ خلافِ عقل ہونے سے ان افعال کو بے وقت ثابت کرنا چاہتے ہیں مگر ہمارے نزدیک یہی خلافِ عقل ہونا وقت کو بڑھاتا ہے۔ ۶
معشوق من است آنکہ بزردیک تو رشت است ”جو تمہارے نزدیک نالپند ہے وہی ہم کو محبوب ہے“ جتنا تم مخالفات عقل کی فہرست بڑھاوے گے ہمارے دعوے کی دلیل کو قوت ہوتی جائے گی۔ کیونکہ دعویٰ تو یہ تھا کہ حج میں فناۓ اتم ہے بالکل مردہ کر دیا ہے۔ ۶

پابدست ڈگرے دست بدست ڈگرے

”دست و پا دوسروں کے قبضے میں ہے“

(۱) تینوں جرات پر سات کنکری مارو جس کی ترتیب یہ ہے کہ پہلے دن صرف جرہ حقی پر اور باقی دنوں دن تینوں جرات پر سات کنکری ماری جاتی ہے۔

کیونکہ جی کا خاصہ ہے کہ متحرک بالارادہ (۱) ہوانہوں نے اپنے ارادے کو بالکل مٹا دیا ہے۔ کوئی حرکت ان کی اپنے ارادے سے نہیں ہوتی، ان کی وہ حالت ہے کہ ہر حاجی بزبان حال کہتا ہے۔

زندہ کنی عطا ہے تو دربکشی فدائی تو دل شدہ بتلائے تو ہرچہ کنی رضاۓ تو
”یعنی زندہ کریں آپ کی عطا ہے، اگر قتل کریں آپ پر قربان ہیں، دل آپ پر فریفہ جو کچھ تصرف کریں ہم راضی ہیں۔“

دوسرा شعر جو حج پر صادق آتا ہے۔

عاشقی چیست گبوئندہ جاناں بودن دل بدست دیگرے دادن و حیراں بودن
”عاشقی کیا ہے؟ محبوب کا غلام بن جانا دل دوسرے یعنی محبوب کے قبضے میں دے دینا اور حیران رہنا۔“

اپنے کو دوسرے کے قبضہ میں دے دیا اور حیران ہیں۔

سوئے لفظ نظرے کردن درویش دیدن گاہ کافر شدن گاہ مسلمان بودن
”محبوب کے زلف کی طرف نظر کرنا اور اس کے چہرہ انور کو دیکھنا کبھی
فانی ہونا اور کبھی باقی۔“

کفر کے معنی ہیں ستر، کیونکہ اپنا ارادہ اپنی ہستی مستور (۲) ہو جاتی ہے۔ اس لئے فنا کو کفر سے تعبیر کرتے ہیں اور اسلام بقا کو کہتے ہیں۔ تواب معنی یہ ہوئے کہ گاہ فانی شدن و گاہِ باقی (کبھی فانی ہونا کبھی باقی ہونا) اور فنا کی جگہ کو زلف سے تعبیر کرتے ہیں اور بقا کی جگہ کو زخ سے

(۱) کیونکہ زندگی کی علامت یہ ہے کہ اپنے ارادے سے حرکت کرے (۲) اپنی ذات پوشیدہ ہو جاتی ہے۔

سوئے لفظ نظرے کردن درویش دیدن گاہِ کافر شدن و گاہِ مسلمان بودن
یہ حالت ہے گویا حج کی کہ فناۓ اتم کی شکل تو بناہی دی۔

مقامِ عبرت

اب ہمیں عبرت پکڑنی چاہیے کہ معنی فنا کا بھی کوئی حصہ میسر آگر ہوا تو
مبارک ہو ورنہ نرا مرور^(۱) تو ایسا ہی ہے کہ۔

خر عیسیٰ اگر بکھ رود چوں بیاد ہنوز خرباشد
”خر عیسیٰ اگر کہ میں جاوے تو کہ کی واپسی کے بعد بھی خری رہتا ہے۔“
اگر کوئی یہ کہے کہ یہ حصہ کیسے نصیب ہو؟ سو وہ بہت سہل ہے تم اس کا
قصد کرو جو قصد کر لیتا^(۲) ہے اس کا حج بیت نہیں رہتا بلکہ حج رب الہیت ہو جاتا
ہے جس کی نسبت ارشاد ہے۔

حج زیارت کردن خانہ بود حج رب الہیت مردانہ بود
”خانہ کعبہ کی زیارت کرنا حج ہے اس میں خانہ کعبہ کی مالک کی نیت کرنا
حج مردانہ ہے۔“

حج و قربانی مراتب فناست

یہ روح ہوئی حج کی اور قربانی کی کہ فناۓ اتم حج کی روح ہے اور فناۓ
تام قربانی کی۔ نفس فنا میں دونوں شریک ہیں مگر چونکہ قربانی میں عقل کے خلاف کم
ہے۔ فقط اتعاب نفس ہے^(۳)۔ اس لئے فنا تو وہ بھی ہے مگر حج کے برابر نہیں ہے
اور دونوں میں تام اور اتم^(۲) کا تفاوت ہے۔ تو یہ ان دونوں کی روح ہوئی بھی وعدہ

(۱) ورنہ صرف آنے جانے کا تو یہ حال ہے (۲) ارادہ (۳) نفس پر گرانی (۲) کامل اور اکمل کافر ق ہے۔

خاتم را کہ میں ان دونوں کی روح کا بیان کروں گا، چنانچہ الحمد للہ وعدہ پورا ہو گیا۔

زیارتِ مدینہ (علیٰ صاحبہا الف الف تھیۃ وسلام^(۱))

اس کے بعد ایک اور طاعت ہے جس میں خنک مزاج والوں نے اختلاف کیا ہے اور وہ زیارتِ مدینہ ہے۔ اس کی روح کیا ہے؟ اس کی روح یہ ہے کہ فنا کے مرتبے تک بھی جو کہ روح ہے حج کی مع قربانی کے پہنچ کر بیوں سمجھ لے کہ سلوک و وصول میں تفرد^(۲) کافی نہیں۔ اب بھی شیخ کی حاجت ہے کیونکہ بغیر اس کے فاءِ مشعر^(۳) نہیں تو شیخ اشیوخ^(۴) کی زیارت سے اس وابستگی کو تازہ کرلو جو شیخ کے ساتھ حاصل ہے تاکہ فنا کا شمرہ ظاہر ہو۔ واقعی زیارتِ مدینہ بڑی برکت کا عمل ہے۔ جو اہل قلب ہیں ان کو بڑے بڑے ثمرات عطا ہوتے ہیں اگر کوئی حج سے پہلے زیارت کر لے تو استعداد ان ثمرات کے حصول کی پیدا ہوتی ہے جو حج یا بعنوان دیگر فنا پر مرتب ہوتے ہیں اور اگر بعد میں زیارت کرے تو ان ثمرات کی تکمیل ہو جاتی ہے۔ عجیب جگہ ہے وہاں اللہ کے بندے بڑی بڑی دونتوں سے مشرف ہوئے ہیں۔

سید احمد رفائلی[ؒ] کا واقعہ

حضرت سید احمد رفائلی[ؒ] جب مدینہ منورہ حاضر ہوئے تو آپ نے روپہ مقدسہ پر جا کر بآواز بلند عرض کیا السلام علیک یا جدائی (دادا صاحب! السلام علیک) جواب آیا و علیک السلام یا ولدی (بیٹا! و علیک السلام) خلاف توقع جواب ملا تو وجد کرنے لگے اور عرض کرنے لگے۔

(۱) آپ ﷺ پر ہزاروں ہزار درود وسلام نازل ہو (۲) طریق سلوک تھا نہیں ہوتے بلکہ شیخ کی ضرورت

ہر دقت رہتی ہے (۳) بتیج خیز (۴) تمام مشائخ کے شیخ یعنی رسول اللہ ﷺ۔

فی حالة بعد روحی کنت ارسلها
 تقبل الارض عنی وہی نائبی
 ”یعنی دوری میں تو روح کو قدم بھی کے لئے اپنا نائب بنانکر بھیجا کرتا تھا“
 فہذہ دولۃ الشبان قد حضرت
 فامدد یمینک کی تخطی بھا شفتی
 ”یعنی اب جسم کی باری آئی ہے اب تو ذرا ہاتھ پر حادیجتے تاکہ میں اس
 کو بوسے دوں“

دیکھا کہ ایک ہاتھ کلا جیسے کالشمس فی نصف النہار ”دوپہر میں
 سورج“ جس کی نورانیت نے آفتاب کو بھی ماند کر دیا تھا۔

علامہ سیوطیؒ نے لکھا ہے کہ جس وقت یہ واقعہ ہوا ہے تو نوے ہزار آدمی
 مشاہدہ کر رہے تھے۔ ایک ہل چل پڑگئی پھر نہایت شوق و ادب سے ہاتھ چومنا۔ ایک
 بزرگ سے کسی نے پوچھا کہ تم کو احمد رفاعی پرشک بھی ہوا؟ تو فرماتے ہیں ہم تو ہم
 اس وقت تو حاملان عرش (۱) رشک کر رہے تھے۔ اللہ اللہ یہ دولت، جب آپ کو افادہ
 ہوا تو دیکھا کہ لوگوں میں بڑی عزت ہو رہی ہے۔ آپ نے نفس کا معالج کیا۔

صاحبوجب ایسے ایسوں کو علاج کی ضرورت ہے۔ تو ہم کیسے مندوم
 ہو سکتے ہیں ہمیں تو بدرجہ اوٹی علاج کی حاجت ہے۔ آپ نے معالج یہ کیا کہ مسجد
 نبوی ﷺ کی دہلیز پر لیٹ گئے اور فرمایا کہ میں تمہیں خدا کی قسم دینا ہوں کہ میرے
 اوپر سے گزروتا کر ذلت ہو۔ لوگوں نے پھاندن شروع کیا۔

ایک بزرگ تھے ان سے کسی نے پوچھا کہ آپ نہیں پھاندے؟ فرمایا اگر
 میں ایسا کرتا تو مجھے آتش قہر (۲) جلا ڈاتی۔ وہ اندر ہے تھے جو پھاندے۔ تو اللہ کے

(۱) عرش کو اٹھانے والے فرشتے (۲) اللہ کے غصب کی آگ۔

بندوں کو وہاں یہ یہ دوستیں نصیب ہوتی ہیں۔ اتنی بڑی دولت کو بعض خشک مزان بلا دلیل کہتے ہیں کہ ناجائز ہے۔

روح اتفاقِ مالی

بہر حال اس وقت میرا اصل مقصود بیان کرنا تھا روح حج و قربانی کو سو بیان کرچکا کہ ان کی روح فتا ہے۔ اب اتفاقِ مالی کی روح کا بیان باقی رہا سوہہ اتفاق سے بقا ہے جو فتا کا شرہ بھی ہے اور اس مناسبت سے بھی دونوں کا بیان کرنا جمع کرنا مستحسن ہوا اور حقیقت بقاء کی یہ ہے کہ اپنے ارادوں کے اندر پھر ایک حالت فاعلیت کی پیدا ہوگئی۔ علوم و اعمال کا پھر عود ہو گیا وہ پھر تازہ ہو گئے وہ حرکت ارادیہ پھر کام دینے لگی۔ مگر جیسا قبل فنا دیتی تھیں ویسا نہیں، مثلاً پہلے جو حرکت ہوتی تھی وہ اپنے ارادے اور اپنے نفس کے اتباع سے ہوتی تھی۔ اس کے بعد مرتبہ فتا میں وہ منقطع ہو گئی تھی۔ اب مرتبہ بقاء میں پھر ہونے لگی لیکن اب ارادہ عبد بالکل ارادہ حق کے تابع ہے یعنی اراداتِ تشریعیہ اب اس کے لئے امورِ طبعیہ بن گئے ہیں (۱) اور اس کے ساتھ افاقت بھی ہے کسی سے راضی ہے کسی پر غصہ بھی ہو رہا ہے، انتظام بھی کرتا ہے، روپیہ پیسہ بھی لیتا ہے غرض سلطنت تک کرتا ہے۔ اور اس وقت یہ حالت تھی۔

احمد تو عاشقی بمشیخت تراپہ کار دیوانہ باش سلسلہ شد شد نشد نشد

”یعنی احمد تو عاشق ہے مشیخت سے تجوہ کو کیا کام؟ دیوانہ ہو سلسلہ ہو ہونہ ہو نہ ہو“ اور اب وہ حالت ہے ۴ خاص کند بندہ مصلحت عام را خدا تعالیٰ کی عادت ہے کہ عام کی مصلحت کے لئے کسی شخص کو خاص

کر لیتے ہیں تو اب یہ حالت ہے کہ ایک لاکھ روپیہ لیتا ہے اور اس کا انتظام کرتا ہے

(۱) شرعی احکام پر عمل کرنا اس کے لئے ایسا آسان ہو گیا جیسے طبقی تقاضوں پر عمل کرنا آسان ہوتا ہے۔

مگر اس طور پر کہ نفس کا کہیں شاستہ نہیں ہوتا تو اس مرتبہ میں پہنچ کر اس کی وہ حالت ہوتی ہے جو انبیاء کی ہے کہ صاحبِ مال صاحبِ جاہ^(۱) سب ہی کچھ ہوئے۔ اور اب وہ کام کرتا ہے جو کرنا چاہیے پورا تخلق با خلاق اللہ^(۲) کا مرتبہ حاصل ہو جاتا ہے پہلے فنا کے مرتبے میں تو وہ افعال اس کے نہ رہے تھے اور اب بقاء کے مرتبے میں تخلق با خلاق الالہیہ با اختیار العبد^(۳) حاصل ہے۔ حق تعالیٰ کے اخلاق تصرف انتظام غصہ کی جگہ غصہ رحم کی جگہ رحم جو صحابہ کی شان تھی کہ ﴿أَشِدُّ آءٍ عَلَى الْكُفَّارِ رُحْمًا يَتَّهَمُونَ﴾^(۴) یعنی ع وہ کافروں پر سخت تھے آپ میں تھے سب رحمل۔

اس سے اس کے افعال اسی کے اختیار سے صادر ہوتے ہیں فنا میں یہ بات تھی وہاں مجبوری اور حیرانی غالب تھی اور بقا میں تمام افعال منضبط ہوتے ہیں کہ دیکھنے والے کو اس کے مرتبہ کا پتہ بھی نہیں چلتا مگر مرتبہ اس کا ایسا عظیم ہے کہ برف جام شریعت برکتی سندانِ عشق ہر ہونا کے نداند جام و سندان باختن ”یعنی ادھر شریعت کا خیال ادھر عشق کا خیال شریعت اور عشق دونوں کے مقتضی پر عمل کرنا ہر ہونا ک کام نہیں ہے“

خلقِ جُود

اور یہ حالت انبیاء و اولیاء کا ملین کی ہوتی ہے کہ وہ اخلاقی آئیہ کے ساتھ متصف ہو جاتے ہیں اور اخلاقی آئیہ میں سے ایک خلق یہ بھی ہے کہ دوسروں کو نفع پہنچانا، اور نفع عام ہے ظاہری بھی باطنی بھی اسی واسطے بیضاوی نے ﴿وَمَمَّا رَزَقْنَا هُمْ يُنْفِقُونَ﴾ اور جو کچھ دیا ہے ہم نے ان کو اس میں سے خرچ کرتے ہیں، کی تفسیر میں (۱) مال دار بھی ہوئے اور صاحب اقتدار بھی ہوئے (۲) عادت بناۃ اللہ کے اخلاق کے ساتھ (۳) اخلاق الہیہ کا تخلق بنہ کے اختیار سے ہونا (۴) سورۃ الحج: ۲۹۔

لکھا ہے کہ (ومن انوار المعرفة یفیضون) ”انوارِ معرفت میں سے فیض پہنچاتے ہیں“ چنانچہ اگر ان کو مال ملا تو وہ اس میں سے بھی دیتے ہیں اگر ان کو علم ملا تو وہ اس میں سے بھی دیتے ہیں اگر ان کو انوار ملے تو وہ ان میں سے بھی دیتے ہیں۔

اور اس خلقِ خاص کو وجود کہتے ہیں اور یہ سب افراد نفع کو عام ہے اس میں زکوٰۃ بھی آگئی۔ پس وہ بھی بُود کی ایک قسم ہے۔ سواس میں زکوٰۃ کی روح بھی مذکور ہو گئی کہ بقاء ہے بلکہ تمام اتفاقات مالیہ کی روح آگئی صدقہ فطر کی بھی؛ زکوٰۃ کی بھی اور آیت میں جو ہے ﴿فَكُلُوا مِنْهَا﴾ ”اس میں سے تم بھی کھاؤ“ اس میں یہ سب داخل ہو گیا۔ باقی اگر کوئی کہے کہ آیت میں تو صرف قربانی کے گوشت کے متعلق اتفاق کا حکم ہے اس میں دوسرے اتفاقات کیسے آگئے تو بات یہ ہے کہ خصوصیت اس کی تقصیود مقام نہیں بلکہ محض اغنا مے^(۱) مساکین تقصیود ہے اسی لئے سب اسی کے حکم میں آگئے بلکہ یہ دلالت ایک اعتبار سے صریح دلالت سے بھی بڑھ کر ہے کیونکہ یہ مستحب ہے اور زکوٰۃ فرض اور صدقہ فطر واجب، جب یہ مستحب مہتم بالشان ہے تو وہ فرض واجب تو بدرجہ اوپر مہتم بالشان^(۲) ہو گا۔ تو مستحب کے ذکر میں واجب و فرض کا ذکر بھی آگیا پس حاصل ان سب کا جو د ہے اور اس کی روح بقاء ہے اور اس سے قبل فنا تھا جو روح تھی حج و قربانی کی اور فنا کے قبل مشارہ تھا جس کے اثر سے فنا ہوا اور یہ روح تھی اعمال عید کی اور مشارہ سے قبل مجاہدہ تھا جو روح تھی اعمال صوم کی سمجھان اللہ! جس ترتیب سے ان اعمال کا بیان ہوا یہی ترتیب سلوک کی بھی ہے کہ سب سے پہلے مجاہدہ اور اس کے بعد مشارہ پھر اس کے غلبہ سے فنا اور اس کے بعد بقاء بحمد اللہ وہی ترتیب یہاں بھی رہی؛ اگر کوئی کہے کہ جب سلوک کی یہ ترتیب ہے تو سب احکام اسی ترتیب سے واجب ہونا چاہئیں حالانکہ ایسا نہیں ہے، چنانچہ بعضوں

(۱) غمی کرنا (۲) بڑی شان والا۔

پرچ فرض نہیں اور زکوٰۃ فرض ہے اس کا جواب یہ ہے کہ سب کو مختلطًا اس لئے
مشرع کیا ہے کہ ان سب میں باہم ارتباط و مناسبت بھی ہے پس سب کو شروع
کر دینے سے جس وقت ختم پر پہنچیں گے دفعۃ کمال حاصل ہو جائے گا۔ جیسا کہ
کتب درسیہ میں کہ مختلف فنون کا سلسلہ ساتھ ساتھ چلتا رہا جس وقت ہر فن کی
کتاب کا اخیر ورق ختم ہوا بس دفعۃ محدث بھی ہو گئے اور مفسر بھی بن گئے۔ سو یہی
طرز یہاں رکھا ہے۔ اب وہ شبہ بھی رفع ہو گیا۔ الحمد للہ حب توفیق حق سجادہ و تعالیٰ
سب کا بیان ہو گیا۔

ترجمہ آیات

اب ترجمہ ان آیات کا کئے دیتا ہوں تاکہ معلوم ہو جائے کہ جن طاعات کی نسبت
میں نے دعویٰ کیا تھا کہ وہ ان آیات کی مدلول ہیں وہ تینوں اس میں مذکور ہیں یا نہیں۔
پس فرماتے ہیں: ﴿وَأَذْبَأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِكُ بِيْ شَيْئًا﴾
”اس وقت کو یاد کیجئے اے محمد ﷺ جب ہم نے ابراہیمؑ کے لئے خانہ کعبہ کی جگہ
مقرر کر دی، “ان لَا تُشْرِكُ بِيْ سے پہلے وَأَمْرًا مقدر ہے۔ یعنی ”ہم نے یہ بھی حکم
دیا کہ ہمارے ساتھ کسی کو شریک نہ کرنا“۔ سجادہ اللہ! پہلے ہی سے انسداد کر دیا کہ
کہیں کوئی اس کی تعظیم سے شبہ معبدیت کا نہ کر لے۔ آخر آریوں کو شبہ ہوا ہی جس
پر اعتراض چلا دیا۔ ابھی جگہ ہی بتلائی تھی کہ فرمادیا کہ ﴿ان لَا تُشْرِكُ بِيْ شَيْئًا﴾
سجادہ اللہ کیا انتظام ہے۔ اس فرمانے سے معلوم ہو گیا کہ یہ بیت (۱) خود مقصود نہیں
 بلکہ اس وجہ سے اس کا قصد کیا جاتا ہے کہ یہ مقام ہے اس کی تعظیم کا۔
﴿وَطَهَرْ بَيْتَى لِلْطَّائِفَيْنَ وَالْقَائِمِيْنَ وَالرُّكْعَ السُّجُودُ﴾ اور میرے بیت کو

(۱) گمر۔

پاک رکنا اقتدار (گندگی) ظاہری سے کھس و خاشاک ونجاسات ہیں اور اقتدار باطنی سے بھی کہ امنام (۱) ہیں جس سے قریش نے ملوث (۲) کیا تھا کہ خانہ کعبہ کو بتوں سے بھر دیا تھا سواس کی وہیں سے جڑ کاٹ دی۔

﴿وَأَذْنُ فِي النَّاسِ بِالْحَجَّ يَا تُوكَرِجَالًا وَ عَلَى كُلِّ ضَامِيرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجْعٍ عَمِيقٍ﴾^(۳) اور ہم نے حکم دیا ابراہیمؑ کو کہ اعلان کر دیجئے لوگوں میں حج کا آئیں گے لوگ پیادہ ہو کر اور دلبی اونٹیوں پر کہ آئی ہوں گی وہ بڑی دور دراز سے“ ابراہیمؑ نے عرض کیا کہ اے اللہ میری آواز اتنی کہاں جو میں تمام دنیا کے لوگوں میں ندادے سکوں۔ ارشاد ہوتا ہے پکارو آواز کا پہنچا دینا ہمارا کام ہے۔

چنانچہ انہوں نے ایک پہاڑ پر چڑھ کر پکار دیا کہ اے لوگوں چلو اللہ کے گھر کا حج تم پر فرض ہے تو جس جس کی تقدیر میں حج لکھا جا چکا تھا سب آرحام امہات اور اصلاح آباء (۳) میں سے لیبیک لیبیک بول اٹھے اور اپنے اپنے زمانہ میں حج ادا کیا اور کریں گے اس میں یہ بھی اشارہ ہے کہ سالکو! ذکر و شغل سے ثمرات کے منتظر نہ رہو یہ تو ہمارا کام ہے تم اپنے کام میں لگر ہو۔

دیکھو ابراہیمؑ کے پاس کوئی ایسی تدبیر نہ تھی کہ وہ اپنی آواز کو اتنی دور پہنچاتے مگر ہم نے پہنچا دیا۔ اسی طرح تمہیں ثمرات کی کیا فکر تم اپنے کام میں لگر ہو۔

ع کار خود کن کار بیگانہ مکن

”یعنی اپنے کام میں لگر ہو ثمرات کی فکر میں نہ پڑو“ چنانچہ ابراہیمؑ نے پکارا۔

حج میں تجارت کا درجہ

آگے بتلاتے ہیں کہ کیا غایت ہے اس پکارنے کی ﴿لَيَشْهَدُوا مَنَافِعَ أَهْمَمُ وَيَذْكُرُوا أَسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَعْلُومَاتٍ عَلَى مَارِزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةٍ﴾
(۱) بت ہیں (۲) آلوہ کیا تھا (۳) جو ماوں کے رحموں باپ کی پٹتوں میں تھے۔

الآنعام ﴿ تاکہ حاضر ہوں اپنے منافع کے پاس یہ عام ہے خواہ منافع دینی ہوں یا دینیوی اور دینی منافع میں تو بہت بڑا نفع یہ ہے کہ وہاں طاعت کرنے کی لکنی بڑی فضیلت ہے اور دینی نفع یہ کہ بہت سی آبادی ہوگی اس میں تجارت کریں گے زراعت کریں گے اور بہت سے فائدے اٹھائیں گے۔ مگر فرق اور مقام کی تجارت میں اور یہاں کی تجارت میں یہ ہے کہ یہ للاعانتہ علی الدین (۱) ہونا چاہیے یعنی حج میں تجارت کا مال ساتھ لے جانے میں نیت یہ ہو کہ اگر مال ہو گا اطمینان رہے گا، ورنہ پریشانی ہوگی۔ اور بھلائی تو عبادت ہے اس میں دنیا کیا مقصود ہوتی جہاں کسپ دنیا کا بھی ذکر ہے وہاں بھی اس کو مقصود نہیں ہونے دیا اس کے ساتھ ہی دین کے مقصود بنانے کا حکم دیا چنانچہ جمعہ کے باب میں جہاں فرمادیا۔ ﴿ فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَأَنْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ ﴾ (۲) پھر جب نماز جمعہ پوری ہو چکے تو اس وقت اجازت ہے کہ تم زمین پر چلو پھر و اور خدا کی روزی تلاش کرو، اسی کے ساتھ یہ بھی فرمادیا: ﴿ وَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا ﴾ ”خوب کثرت سے اللہ کا ذکر کیا کرو“

غرض دنیا یے محض کی کہیں بھی اجازت نہیں اور جب اسلام کا یہ حاصل ہے کہ اس میں دنیا محض ہے تھی نہیں تو مسلمان کو یہ نہ کہنا چاہیے کہ ہم دنیادار ہیں اصل دنیادار تو صرف کافر ہی ہیں تم شرائع کا التزام کرتے ہو یا نہیں کرتے ہو؟ جب تم شرائع کا التزام (۳) کرتے ہو تو پھر دنیادار ہو دنیادار کہاں سے آئے؟ اب اس شعر کے معنی بھی سمجھ میں آگئے۔

اہل دنیا کافران مطلق اند روز و شب درزق زق و در بق بق اند

”یعنی صرف کفار اہل دنیا ہیں رات دن زق زق و بق بق میں گرفتار ہیں“

(۱) دین کی اعانت کی وجہ سے ہو (۲) سورۃ الجمعہ: ۱۰: (۳) احکام شریعت کی پابندی۔

اہل دنیاچہ کہیں وچہ مہین لعنت اللہ علیہم اجمعین

”یعنی دنیادار خواہ بڑے ہوں یا چھوٹے سب پر اللہ تعالیٰ کی لعنت ہو،“

ظاہر میں سارے دنیاداروں کو کافر مطلق کہہ دیا جس سے شبہ تکفیر مسلم کا بھی ہوتا ہے جو مشغول بالدنیا ہے۔ سموالانا محمد یعقوب صاحبؒ نے اس کی توجیہہ یہ فرمائی تھی کہ اہل دنیا خبر مقدم ہے اور کافران مطلق مبتدائے مؤخر۔ مطلب یہ کہ کفار صرف اہل دنیا ہی ہوتے ہیں مسلمان دنیادار ہی نہیں ہوتے سو یہ توجیہہ نہایت لطیف ہے یعنی دنیا یعنی محض کے طلب کرنے والے جن کو دین کی بالکل پرواہ نہیں وہ کافر ہی لوگ ہیں اور جو شرائع کا التزام کرتے ہیں وہ اگرچہ دنیا بھی حاصل کریں مگر دنیادار نہیں بلکہ دیندار ہیں، اگرچہ ضعیف درج کے سبی تو کسی مسلمان کو اپنے کو دنیادار نہ کہنا چاہیے یوں کہیے ہم مسلمان ہیں، خطوار ہیں، اکسار و تواضع کے لئے یہی کافی ہے۔ دنیادار کیوں کہو؟

یہ تو ایسی تواضع ہوئی کہ ایک مرتبہ ریل میں ایک صاحب سوار تھے جو جنٹ تھا ان کے ساتھ اور بھی دوچار مسخرے و مکمل وغیرہ تھے۔ یہ سب کے سب مل کے ایک اجنبی مسافر کو بنا رہے تھے۔ اتفاق سے جسے بنا رہے تھے وہ بھی کہیں منصف تھا مگر ہندو تھا۔ جب کھانا کھانے بیٹھے تو جنٹ صاحب کہنے لگے کہ آپ بھی گوہ موت کھا لیجئے۔ دوسرے صاحب نے کہا کہ ہائیں! کھانے کو گوہ موت کہتے ہو کہنے لگے اپنے کھانے کو کھانا کہنا یہ تو تکبر ہے۔

اور ایک صاحب کا نام نتو تھا کسی شخص نے پوچھا، آپ کا نام؟ تو آپ تواضع سے کہتے ہیں، اخ تھوڑتے کا گوہ میاں نہ تو یہ تواضع تو ایسی ہی ہوئی آج تواضع سے دنیادار کہا ہے، کل اور تواضع بڑھے گی تو کافر کہو گے۔ اچھی تواضع ہوئی

غرض تم سب دیندار ہو کوئی دنیا دار نہیں مسلمان تو دنیا میں اگرچہ کتنا ہی تو غل (۱) ہو مگر اس پر غلبہ دنیا کا نہیں ہو سکتا۔ غرض جب جمعہ میں ﴿وَإِذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا﴾ ”کثرت سے اللہ تعالیٰ کا ذکر کیا کرو“ فرمادیا توجہ میں کیسے نہ ہو گا۔

اور اس تجارت فی الحج کا درجہ مقصود بالعرض ہونے میں ایسا ہے جیسے حال روزہ میں غسل کرنے کا، کیا اچھا فیصلہ ہے کہ اگر غسل جزع فزع کی وجہ سے ہے تو مکروہ ہے اور اگر ازالۃ جزع فزع کے لئے ہے کہ اعانت علی الصوم ہے تو جائز ہے چنانچہ ابو داؤد میں روایت ہے کہ ”آپ نے روزہ میں غسل کیا“ تو جیسے غسل روزہ میں ہے ویسے تجارت حج میں ہے کہ اگر حج اس لئے ہے کہ تجارت کریں گے تو مکروہ و ناجائز ہے اور اگر تجارت اس لئے ہے کہ حج اچھی طرحطمیمان سے کر سکیں گے تو جائز ہے۔

باقیہ ترجمہ آیات

آگے فرماتے ہیں: ﴿وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَّعْلُومَاتٍ عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ﴾ اور ان چند معین دنوں میں اللہ کا ذکر کریں یعنی ذبح کریں اور اللہ کا نام لیں اور یہ ذبح خواہ استحباباً ہو یا وجوباً پھر فرماتے ہیں۔

﴿فَكُلُوا مِنْهَا وَاطِعُمُوا الْبَائِسَ الْفَقِيرَ﴾ پھر کھاؤ ان میں سے یہاں سے امت محمدیہ ﷺ کو خطاب ہے اب تک ابراہیمؑ کو خطاب تھا۔ مگر چونکہ وہ بھی بلا انکار تھا۔ اس لئے ہمیں بھی تھا۔ یعنی ان میں سے تم بھی کھاؤ ﴿وَاطِعُمُوا الْبَائِسَ الْفَقِيرَ﴾ اور ”مصیبت زده محتاج کو بھی کھلاو۔“

یہ مطلب نہیں کہ اغذیاء کو مت کھلاو، نہیں اغذیاء کو بھی کھلاو، چنانچہ کلوا سے یہ سمجھا جاتا ہے کیونکہ اگر کسی غنی نے قربانی کی تو وہ بھی کلوامیں داخل ہے تو

(۱) کتنا ہی غلوکرے۔

غُنی کو بھی کھانا جائز ہوا تو اس کو کھلانا بھی جائز ہوا بلکہ چاہے سب کھالوکسی کو بھی مت کھاؤ نہ فقیر کونہ غُنی کو مگر مستحب وہی ہے۔

﴿ثُمَّ لَيَقْضُوا آتَقَهُمْ﴾ پھر اپنا میل کچیل دور کریں یعنی بال منڈائیں ناخن کٹائیں، نہایں دھوئیں، بدن کو صاف کریں ﴿وَأَيْسُوفُوا نُذُورَهُمْ﴾ اور چائیے کہ اپنی منتوں کو پورا کریں، نزور سے مراد مطلق واجبات کو وجوب میں مش منزور کے ہیں: ﴿وَلَيُطَوْفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ﴾ اس کو تینیں اس واسطے کہتے ہیں کہ یہ معتقد و محفوظ^(۱) ہے جبارہ سے حق تعالیٰ نے اسے آزاد رکھا ہے۔ یعنی اور چائیے کہ بیت عتیق کا طواف کریں۔ یہ ترجمہ ہوا ان آیات کا اس سے معلوم ہو گیا ہو گا کہ اس میں تینوں عمل مذکور ہیں حج بھی قربانی بھی انفاق مالی بھی مگر یہ آیت ملی ہے ذرا ڈھونڈنے سے۔ الحمد للہ جو کچھ میرا مقصود تھا وہ بیان ہو چکا۔

اب حق تعالیٰ سے دعا کیجئے کہ وہ ہمیں توفیق دے کہ ہم نکتوں ہی میں نہ رہیں عمل بھی کریں اور جن پر حج فرض ہے وہ حج بھی کریں اور خرج ہو تو مدینے بھی جائیں۔

نہایت اہم مسئلہ

اور ایک مسئلہ اچھی طرح سمجھ لو کہ جو لوگ مکہ اور مدینہ دونوں کے خرچ کو ملا کرتے خرچ ہونے پر حج فرض سمجھتے ہیں وہ بڑی غلطی میں ہیں جس کے پاس مکہ تک کا خرچ ہے اس پر حج فرض ہے وہ حج کو جائیں البتہ جن پر حج فرض نہیں ہے وہ آجکل نہ جائیں، کیونکہ جب فرض نہیں تو کیا ضرورت ہے کہ خدا شہ میں پڑو اگرچہ یہ خدا شہ ضعیف ہی ہے اس کے علاوہ آجکل کرایہ بھی گراں ہے اور گنجائش ہو تو مدینہ کو بھی جائیں کہ بڑی فضیلت ہے۔

(۱) آزاد اور محفوظ ہے طالبوں سے۔

ز ہے سعادت کہ آس بندہ کر دنزوں گھے بہ بیت خدا گھے بہ بیت رسول ﷺ
”بڑی خوش نصیبی اس بندہ کی کہ اس نے کبھی خانہ کعبہ کی زیارت کی اور
کبھی مدینہ کی“

فضیلتِ خاص

ہر چند کہ قربانی کی فضیلت کا بیان ظاہراً قبل از وقت ہے مگر ایک معنی کر
قبل از وقت نہیں اس لئے کہ جس کو زیادہ فضیلت حاصل کرنا ہو وہ پہلے سے قربانی
کے جانور کو خرید لے اور انہیں کھلا پلا کر خوب موٹا تازہ کر لے۔ سو اگر کسی نے یہ
بیان سن کر اس وقت جانور قربانی کا خرید لیا تو اس اعتبار سے خاص یہ بیان قبل از
وقت نہ ہوا وقت پر ہی ہوا۔

اور پہلے سے خریدنے میں اس لئے بھی فضیلت ہے کہ پہلے سے خرید کر
اس کو جتنا کھلائے پلائے گا اس جانور سے اس ہو گا اور ارشاد ہے: ﴿لَنْ تَنْأُلُ الْبِرَّ
حَتَّىٰ تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ (۱) یعنی تم خیر کامل کو کبھی نہ حاصل کر سکو گے یہاں
تک کہ اپنی پیاری چیز کو خرچ نہ کرو گے، تو جب محظوظ کو ذبح کرے گا تو یہ فضیلت
خاص بھی اس کو حاصل ہو گی۔

اہتمام عبادت اور دعاء

باقی رہی زکوٰۃ و صدقہ واجبہ سو گواں کا کوئی مہینہ مقرر نہیں مثلاً زکوٰۃ ہے
کہ جب حوالانِ حول (۲) ہو جائے جب دید بینا چاہئے۔ تو اس شخص کے لئے یہ بیان
شاید قبل از وقت سمجھا جاوے، لیکن متحمل اور ممکن تو ہے کہ کسی کا سال شوال یا ذی القعده

(۱) سورہ آل عمران: ۹۲۔ (۲) سال کا گزرنा۔

ہی میں پورا ہوتا ہو تو اس کے اعتبار سے بھی یہ مضمون احتمالاً مناسب ہے اور جن عبادات کی ارواح رمضان میں مذکور ہوئی تھیں ان کا بھی اہتمام کرنا چاہیے اور اہتمام کے ساتھ سب سے بڑی ضرورت حق تعالیٰ سے دعا کرنے کی ہے۔ اب دعا کیجئے کہ ہمیں فہم اور عمل کی توفیق عطا فرمائے۔ (۱)

مُشَكّلَةٌ

(۱) آمین یارب العالمین۔ خلیل احمد مخانوی

روح العج والشج

(حج وقربانی کی روح)

صفحہ نمبر	عنوان	نمبر شمار
۳	خطبہ ماثورہ	۱
۴	تمہید	۲
۵	اشیر حج	۳
۶	اقسام عبادت	۴
۶	حج وقربانی میں مناسبت	۵
۷	اختیار اسباب کی فرصت	۶
۱۰	مال و بدن سے مرکب عبادت	۷
۱۱	پیدل حج	۸
۱۲	خاکسار ان جہاں	۹
۱۳	ایک صاحب حال بزرگ	۱۰
۱۳	عاشق اور غیر عاشق کے حج میں فرق	۱۱
۱۶	سمندر و خشکی پر حضرت عمرؓ کی حکومت	۱۲

۱۷	حاجیوں کی اقسام	۱۳
۱۹	کیا قربانی مرکب عبادت ہے؟	۱۲
۲۰	احترام میت	۱۵
۲۱	تدفین کی خوبی	۱۶
۲۲	ہندوؤں میں جلانے کی رسم کی ابتداء	۱۷
۲۳	قبر میں سوال و جواب کی تحقیق	۱۸
۲۴	قربانی میں بدنسی مشقت	۱۹
۲۶	سنگدلی کا خبہ	۲۰
۲۶	قوتِ عدل	۲۱
۲۸	اللہ کی نیابت	۲۲
۲۸	ہندوؤں کی رحم دلی کا حال	۲۳
۳۰	اصل قربانی	۲۴
۳۰	فرزند کی قربانی	۲۵
۳۱	اہل ظاہر کا غیر محقق جواب	۲۶
۳۲	حقیقی جواب	۲۷
۳۳	حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے نور کی برکت	۲۸
۳۴	روح حج و قربانی	۲۹

۳۶	حج و قربانی میں فائیت	۳۰
۳۶	ایک شبہ کا جواب	۳۱
۳۷	فائیت کی حقیقت	۳۲
۳۸	حج میں شانِ فائیت	۳۳
۴۰	عاشقانہ افعال	۳۴
۴۲	زبان کا مسئلہ	۳۵
۴۳	کیفیت آغازِ سفر	۳۶
۴۴	صورتِ عشق	۳۷
۴۵	اہل اللہ کی سی شکل بنانے کا فائدہ	۳۸
۴۶	بدوضع کا اثر	۳۹
۴۷	عورت کا احرام و تلبیہ	۴۰
۴۸	احکام حرم	۴۱
۴۸	حج کی طرف کشش	۴۲
۵۰	شیخ عبدالقدوس گنگوہیؒ کی کرامت	۴۳
۵۰	منیٰ کی حاضری	۴۴
۵۰	وقوف عرف	۴۵
۵۱	مزدلفہ روانگی	۴۶

۵۲	مٹی واپسی	۲۷
۵۲	طوافِ زیارت	۳۸
۵۲	فناۓ اتم	۳۹
۵۲	مقام عبرت	۵۰
۵۲	حج و قربانی مراتب فناشت	۵۱
۵۵	زیارتِ مدینہ (علی صاحبہا الف الف تھیۃ وسلام)	۵۲
۵۵	سید احمد رفاعیؒ کا واقعہ	۵۳
۵۷	روح انفاق مالی	۵۴
۵۸	خلقِ جود	۵۵
۶۰	ترجمہ آیات	۵۶
۶۱	حج میں تجارت کا درجہ	۵۷
۶۲	بقیرہ ترجمہ آیات	۵۸
۶۵	نہایت اہم مسئلہ	۵۹
۶۶	فضیلیتِ خاص	۶۰
۶۶	اہتمام عبادت اور دعاء	۶۱

ہر عیش و طرب میں ہے بھاؤ کتنا
ہر عزت و دولت کا ہے چاؤ کتنا

مسلم ہیں اگر ہم تو بتائیں اللہ
اللہ سے ہے ہم کو لگاؤ کتنا

خلوق ہیں، خالق سے مگر غافل ہیں
کھاتے تو ہیں رازق سے مگر غافل ہیں

کہنے کو تو سیکھے ہیں ہزاروں ہی علم
ہر علم کے فائق سے مگر غافل ہیں

مفتي جمیل احمد تھانوی نور اللہ مرقدہ